

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

woensdag
1 augustus 2007
jaargang 123
nr 172

AMIGOE



vandaag inhoud

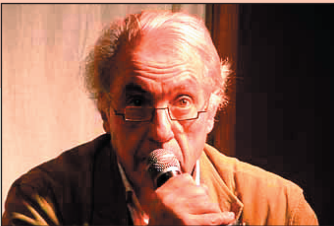
5 aruba

Nieuwe horeca
op luchthaven



8 nederland

Pauluskerk
wordt gesloopt



13 financieel

Murdoch wint
strijd om Dow Jones



Rudy Croes beslist over aanblijven

ORANJESTAD — Rudy Croes (MEP) besluit dit weekeinde of hij zal aanblijven als minister van Justitie. Dat maakte hij bekend bij de overdracht van de nieuwe lease-auto's aan het Korps Politie Aruba, gisteren bij garage Centraal. Oorspronkelijk was tijdens kabinetsformatie afgesproken dat minister Croes per 1 november 2007 zijn functie zou neerleggen. Dat geldt ook voor MEP-

minister Ramon Lee van Arbeid, Cultuur en Sport. Ook hij zou zijn functie per 1 november neerleggen. Croes vertelde een drie uur durend bezoek van premier Nelson Oduber te hebben gehad. De regeringsleider zou hem verzocht hebben om aan te blijven als minister. Hij gaat dit weekeinde over dit verzoek nadenken en zal maandag aanstaande zijn besluit bekend maken.

Easy FM officiële noodradio Curaçao

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege heeft een contract gesloten met Easy 97.9 FM om in geval van calamiteiten te fungeren als noodradio. Dit is vanochtend door gezaghebber Lisa Dindial tijdens een persconferentie bekendgemaakt aan de overige media. De aanwezige radiozenders reageerden met de nodige reserves op dit besluit. De noodradio wordt de officiële zender vanwaaruit de gezaghebber als hoofd van de rampenbestrijding tijdens een calamiteit informatie en instructies aan de

bevolking geeft. De andere radiozenders worden geacht deze briefings van de noodradio over te nemen en desgewenst aangepast en vertaald in de taal van hun luisteraars uit te zenden. De gezaghebber zegt van vorige orkaandrengingen geleerd te hebben dat de communicatie met de bevolking anders moet verlopen. Weliswaar kan in de informatievoorziening gesteund worden op alle media, maar er kan hen iets overkomen, aldus Dindial.

Vervolg op pagina 6

‘VS nog jaren in Irak’

WASHINGTON — Het Amerikaanse leger blijft nog jaren en niet maanden in Irak. Dat stelde dinsdag admiraal Michael Mullen die door president George Bush is voorgedragen als nieuwe voorzitter van de chefs van staven. Mullen waarschuwde parlementariërs in een hoorzitting van de senaatscommissie voor de strijdkrachten te-

gen een snelle terugtrekking uit Irak. Intussen meldde onderminister van Defensie Gordon England tijdens een zitting van de begrotingscommissie van het Huis van Afgevaardigden dat de oorlog meer kost dan verwacht. Hij zei dat de rekening voor dit jaar hoger zal uitvallen dan de 141,7 miljard dollar die de regering heeft begroot.

Passagiers Python aan dood ontsnapt

KAATSHEUVEL — Passagiers van achtbaan de Python in de Efteling zijn maandagavond aan de dood ontsnapt. De trein van de achtbaan van het themapark in Kaatsheuvel was op het hoogste punt vastgelopen maar rolde tijdens de evacuatie van de inzittenden plotseling verder. “De trein is tijdens de ontruiming door

een inschattingsfout van een hulpverlener gaan rijden”, bevestigde de Efteling vanochtend in een verklaring. Geen van de passagiers raakte gewond. Een medewerker raakte lichtgewond toen de trein ging rijden, aldus de woordvoerder van het park.

Vervolg op pagina 11

Unamid-vredesmissie naar Darfur

NEW YORK — De Verenigde Naties zijn akkoord gegaan met een internationale troepenmacht voor de gewelddadige Sudanese regio Darfur. Tot 26.000 militairen en agenten moeten burgers gaan beschermen. Ook gaat de Unamid-vredesmissie toezien op de naleving van de wapenstilstand in het crisisgebied. De Veiligheidsraad van de VN stemde

na lang getouwtrek dinsdag unaniem in met de gecombineerde missie van de Afrikaanse Unie en de VN. Het voorstel was ingediend door de Verenigde Staten, Frankrijk en Groot-Brittannië. De nieuwe missie moet de slecht uitgeruste macht van 7000 militairen van de Afrikaanse Unie gaan vervangen. VN-secretaris-generaal Ban Ki-moon omschreef de mis-

sie als ‘historisch en zonder precedent’. Sudan heeft de nieuwe VN-resolutie over Darfur vandaag officieel geaccepteerd. De Sudanese minister van Buitenlandse Zaken, Lam Akol, zei voor de pers in Khartoum dat Sudan resolutie 1769 accepteert. Sudan had zich lang verzet tegen de komst van niet-Afrikaanse buitenlandse militairen.

Soennitisch blok trekt steun regering Irak in

BAGDAD — Het belangrijkste soennitische politieke blok, het Iraakse Consensus Front, heeft vandaag zijn steun aan de coalitieregering van premier Nuri al-Maliki ingetrokken.

De regeringsleider is volgens het front niet tegemoetgekomen aan verscheidene eisen van de soennieten. Het front wilde onder meer dat duizenden gevangenen die onterecht zitten opgesloten, worden vrijgelaten. Voorts eiste de groep dat leden van duistere milities worden uitgesloten van werk bij de politie.

Nederlandse met drugs in Peru opgepakt

LIMA — Op de internationale luchthaven van de Peruaanse hoofdstad Lima is dinsdag een Nederlandse vrouw opgepakt. Zij probeerde 6,3 kilo cocaine naar Spanje te smokkelen, aldus de lokale politie. De 32-jarige vrouw zei dat haar 5000 dollar in het vooruitzicht was gesteld als zij de drugs naar Madrid zou vervoeren. Twee weken gelden werd ook al een Nederlandse vrouw gepakt op de luchthaven van Lima. De 29-jarige had 6,8 kilo cocaine in haar koffer en zou dit ook in Spanje afleveren.

69 Chinese mijnwerkers gered



De ernstig verzwakte mijnwerkers komen geblinddoekt tegen de felle zon naar buiten.

PEKING — Na ruim drie dagen te hebben vastgezeten in een Chinese kolenmijn in de provincie Henan zijn alle 69 mijnwerkers gered, meldden autoriteiten vandaag. Dramatische beelden op de Chinese televisie toonden

de stoffige mijnwerkers die de mijn uit kwamen met een blinddoek om tegen de felle licht. Ze waren ernstig verzwakt. Zondagochtend overstroomde de mijn toen er 102 mannen aan het werk waren. 33

mijnwerkers konden meteen ontsnappen. De rest zat vast in tunnels op 600 meter diepte. Hulpverleners, onder wie 300 militairen, vchten in een race tegen de klok om het water op te pompen en

zo de mijnwerkers via een liftschacht te bereiken. Om tijd te winnen pompten ze zuurstof naar beneden en via een 800-meter lange ventilatiepijp pompten ze 549 liter melk naar de mannen.

Tientallen doden door aanslagen Bagdad

BAGDAD — Zelfmoordaanslagen in Bagdad hebben vandaag aan zeker vijftig mensen het leven gekost. De zwaarste aanslag, in het centrum van de Iraakse hoofdstad, eiste minstens twintig mensenlevens. Door de ontploffing raakten volgens de politie zeker veertig mensen gewond. Een zelfmoordcommando blies zich in de overwegend sjiitische wijk Karrada op in een terreinwagen. De ontploffing deed zich voor in een drukke straat vol elektronica winkels en bij

een populaire ijssalon. Door de ontploffing vlogen een aantal auto's en winkels in brand, aldus de politie. Een boze omstander gaf voetstoten tegen de stoffelijke resten van de aanslagpleger. Later op de dag ontplotte in het westen van Bagdad een tankauto met explosieven bij een benzinepomp. Door de ontploffing kwamen zeker twaalf mensen om het leven; twintig anderen raakten gewond.

Vervolg op pagina 9

Taliban doden vier Afghaanse gijzelaars

KABUL — De Taliban hebben vier ontvoerde Afghaanse gerechtsdienaren gedood.

De lichamen van de gijzelaars die een dag na de Zuid-Koreaanse vrijwilligers werden meegevoerd door de opstandelingen, werden vanochtend in de provincie Ghazni gevonden, aldus de politie. Een van de Afghanen was in het hoofd geschoten, de overige drie vertoonden schotwonden in de romp. De stoffelijke overschotten waren in een dorp gedumpt in dezelfde provincie waar de 21 Koreanen worden vastgehouden. Over het lot van de Zuid-Koreaanse gijzelaars

is nog niets bekend. Volgens een plaatselijke leider zijn alle resterende 21 gegijzelde Koreanen nog in leven. De Taliban hadden gedreigd meer Zuid-Koreanen te vermoorden na het verstrijken van hun ultimatum om 05.30 uur (Antilliaanse tijd). Het persbureau Reuters meldde vanochtend dat de Afghaanse strijdkrachten zouden zijn begonnen met een reddingsoperatie om de resterende 21 gijzelaars te bevrijden. Militaire helikopters zouden pamfletten hebben uitgesmootd waarin de bevolking van het gebied werd opgeroepen hun huizen te verlaten. Het persbureau trok de mededeling later weer in.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

Oud Hollandse spelen
5 per team Afls 50.00 met
hapjes en drankje & lotus
band! Zondag 26/08

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
Café



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Diana gewonnen van Frans. Annie derde.

Keuken open vanaf 17.00 tot 22.30
Geopend vanaf 17.00pm- 02.00am
Tel.583-9077 Zondags gesloten



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Starts at 17:00
All you can
eat ribs



Pam Pam @ Perle d'Or

Ook voor feesten
en partijen

tel: 5877710 / 5932660
Boegoeroei 11z



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Wayaca Residence

Mooie 3 slaapkamer woning met bovenverdieping, waar zich de master bedroom bevindt. Beschikt over 2 badk, Europese keuken met gasfornuis, oven en vaatwasser, vol omm. tuin, ruime walk-in closet, terras + gazebo en alarm

Afl 2.750,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

MENA'S SALON zoekt:

SCHOONHEIDSSPECIALISTE

- Stivas gediplomeerd of equivalent
- Spreekt Papiament, Engels, Nederlands
- Voltijd of deeltijd
- Werkervaring is een pré

Sollicitatie richten aan "Mena's Salon",
Tanki Leendert 283 t.a.v. Rudy Hassel.
Nadere informatie: **Tel 7363627**

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



PIPE CLEANING
SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

FOR SALE:

Steel Construction Company in Aruba
ARCOS N.V.

Steel works, Grit Blasting, Welding,
Machine shop, Equipmentrental.

For serious inquiries call: 297 -5857795



Perle d'or
We zoeken:

zelfstandig werkend kok,
bartender man/vrouw (fulltime/parttime)
en waiter/waitress (fulltime/parttime).
Tel.: 737-7667



THE CINEMAS AT RENAISSANCE

EVAN ALMIGHTY (PG)
daily: 6:20 8:30 10:30
matinee: 12:20 2:20 late-show: 12:30
HARRY POTTER AND THE ORDER OF THE PHOENIX (PG-13)
daily: 3:50 6:45 9:25
matinee: 1:10 late-show: 12:10
THE SIMPSONS MOVIE (PG-13)
daily: 4:10 6:10 8:10 matinee: 12:15 2:10
HOSTEL: PART II (R)
daily: 10:10 late-show: 12:15
TRANSFORMERS (PG-13)
daily: 3:45 6:40 9:30
matinee: 12:55 late-show: 12:20
RATATOUILLE (PG)
daily: 4:05 matinee: 11:45 1:55
LICENSE TO WED (PG-13)
daily: 6:20 8:20 10:20 late-show: 12:25
NO RESERVATIONS (PG)
daily: 4:30 6:15 9:00
matinee: 12:00 2:15 late-show: 11:10

THE CINEMAS AT PASEO

RATATOUILLE (PG)
daily: 4:10 matinee: 11:50 2:00
LICENSE TO WED (PG-13)
daily: 6:20 8:20 10:20 late-show: 12:20
THE SIMPSONS MOVIE (PG-13)
daily: 4:40 6:40 8:45 matinee: 12:40 2:40
HOSTEL: PART II (R)
daily: 10:40 late-show: 12:40
HARRY POTTER AND THE ORDER OF THE PHOENIX (PG-13)
daily: 3:50 6:30 9:20
matinee: 12:55 late-show: 12:10
TRANSFORMERS (PG-13)
daily: 6:10 9:05
matinee: 12:30 3:25 late-show: 11:55
NO RESERVATIONS (PG)
daily: 5:00 7:20 9:30
matinee: 12:35 2:45 late-show: 11:40
EVAN ALMIGHTY (PG)
daily: 6:30 8:30 10:30
matinee: 12:30 2:30 late-show: 12:30

DRIVE IN THEATRE

DELTA FARCE (PG-13)
Wednesday: 8:00 **CAR CRASH**

MATINEE SPECIAL
Renaissance: 12 pm Avg 6,00 / 2 pm Avg 9,00
Paseo: 12 pm Avg 9,00 / 2 pm Avg 11,00

TE HUUR APPARTEMENT

TE WACAMAYA APARTMENTS

Volledig gemeubileerd
Gemeenschappelijk
zwembad en tuin
1700 AFL exclusief
contact **7320832**

TASTE OF BELGIUM

Feestjes, recepties,
diners bij u thuis
(vanaf 10 personen)
Voor ons het werk,
voor U het plezier !!!
Tel.: 732-0833

FOR RENT La Cabana/Villas

2 bedr Aug 11-18
sleep 8 2nd fl \$1120,=
1 bedr Aug 3-10
sleep 4 \$650
1 bedr Aug 5-12
sleep 4 \$650
1 bedr Aug 10-17
sleep 5 \$650 gr floor
Contact **cel: 733-5858**

Animal Rights Aruba

We save, We care,
We educate!

E-mail: ara@setanet.aw
Website: www.Animalightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website



Scandals

Elke donderdagavond
Surinaams/Javaans Buffet
All you can eat \$25



ANNOUNCEMENT Omani (2002) N.V.

The undersigned, EuroTrust International N.V., in its capacity of sole Managing Director of Omani (2002) N.V., a company duly incorporated and established under the laws of Aruba, hereinafter referred to as the "Company", hereby announces the loss of Stock Certificate N° 1, representing 6,000 bearer shares, numbered 1 through 6,000, in the capital stock of the Company, issued on August 27, 2002.

Such Stock Certificate has been formally cancelled and revoked and will be replaced, two weeks after the date of this announcement, by an original duplicate Stock Certificate N° 1-A.

EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton
Oranjestad, Aruba.
Date: August 1, 2007

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DIALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.

8:00-8:10 Nieuws Pap

8:30-9:00 Wereldpanorama

9:00-9:10 Nieuws Pap

9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap

13:30-14:00 Bolero muziek

14:00-15:00 Locale muziek

15:00-16:00 Gevarieerd

16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine

met aktueel nieuws en elke

avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA

ELKE DAG

OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE

Live Surinaams Programma

elke zondagmiddag 13:00-14:00

Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Prima Casa
Real Estate NV



Te Huur
Palm Beach
2 slaapkamers,
2 badkamers
Afl. 2.200,-
per maand exclusief

J.E. Irausquin Blvd 330 Noord
Tel: 586-3350 Cell: 594-4649



CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY ARUBA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA ARUBA

BEKENDMAKING

Vanaf heden zijn de kiezerslijsten, zowel voor het **KLEINBEDRIJF** als het **GROOTBEDRIJF**, geldende voor de periode 2007/2008 ter inzage gelegd ter secretarie van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba. De lijsten zijn op 27 juli jl. in de Landscourant openbaar gemaakt. De namen van de kiezers zijn tevens beschikbaar op de website www.arubachamber.com.

Schriftelijke verzoeken ter verbetering van de lijsten op grond van dat hij-/zijzelf of een ander – in strijd met de Kiesverordening Kamer van Koophandel en Nijverheid – daarop voorkomt, niet voorkomt of niet behoorlijk voorkomt, kunnen door een ieder ingeschreven in het Handelsregister worden ingediend tot en met **15 augustus 2007**. Voorwaarden voor het actief kiesrecht zijn dat de persoon is ingeschreven in het Handelsregister gedurende minimaal 12 maanden voorafgaande aan de datum van samenstelling van de lijsten (25 juli 2007), de Nederlandse nationaliteit bezit en is ingeschreven in het Bevolkingsregister van Aruba.

L.C. de Souza
Secretaris

Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba
Juan E. Irausquin Blvd. #10
Te: 582-1120 ext. 34/Fax: 588-3200



Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setanet.aw website: <http://www.favi.org>



FORDEVEREST

- 2.5L Common Rail Turbo Diesel
- Automatic 5-Speed Transmission
- 4-Wheel Anti-lock Brake System (ABS)
- 7 Passenger Seating
- Premium AM/FMstereo/CD and MP3 Capability
- 16" Alloy Wheels
- Dual Climate Control System

Afl. **61.950,-**

Afl. **57.990,-**
incl. bbo

Afl. **1159,-**
p/m*



*with 15 % downpayment
Car shown not actual model



R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661
Website: www.reysonson.com, Email: info@reysonson.com

Toekomst Star Vision ongewis



Foto: Floor Hugten.

De televisiestudio van Star Vision te Paradera, van waaruit sinds september uitzendingen worden verzorgd. Het voortbestaan van het station lijkt momenteel verre van zeker.

ORANJESTAD — Na nog geen vol jaar operationeel te zijn geweest, lijkt het doek voor Star Vision – het derde televisiestation op Aruba – te gaan vallen.

Het station, met een eigen studio te Jaburibari bij Paradera, gaf tot eind vorige week gedurende een groot deel van de dag de nieuwsprogramma's door van de internationale afdeling van BBC World. Zaterdag verscheen een *streamer* in beeld met de mededeling dat de ontvanger *unauthorized* was. De volgende dag werden plotseling de Spaanstalige uitzendingen overgenomen van Eternal Word Television Network (EWTN), met zoetsappige, op katholieke leest geschoeide, programma's van een in de Verenigde Staten gevestigde zender. Een televisiekanaal overigens dat discussies oproept, getuige een boek dat

over EWTN verscheen met de veelzeggende ondertitel *A network gone wrong*. Star Vision bleek niet bereikbaar voor commentaar, want de telefoon is inmiddels afgesloten. Bij Cable TV, die het signaal van Star Vision op kanaal 5 van de kabel doorgeeft, verklaarde een woordvoerder dat men verbaasd was zelfs geen memo van Star Vision ontvangen te hebben over de veranderingen. Het was Cable TV maandag nog niet gelukt om met het station in contact te komen. Er komen wel veel vragen en klachten van abonnees van Cable TV binnen. Vooral de uitzendingen van BBC World, die een tegenwicht vormen voor de programma's van CNN, blijken te worden gemist. Een bezoek aan het station leverde weinig meer op. Een angstig kijkende medewerker hield de voordeur op een kier en zei dat 'binnenkort'

bekend gemaakt zou worden wat er zou gaan gebeuren. Directeur Mary Vrolijk was volgens hem niet aanwezig.

NIET VLEKKELOOS Vrolijk, afkomstig van TeleAruba, kondigde op 1 september 2006 tijdens een niet vlekkeloos verlopen openingsavond aan dat het station om met een aantal eigen producties zou komen, voor- en door de Arubaanse bevolking. Daaronder nieuwsuitzendingen, een Arubaanse drama-serie, sport, en discussieprogramma's. Het zou allemaal vernieuwend zijn, mede door gebruikmaking van geavanceerde apparatuur. Tussen de eigen programma's door zouden nieuwsuitzendingen van BBC World worden uitgezonden en een aantal religieus getinte programma's. Vrolijk beloofde een duidelijk tegenwicht te bieden voor de bestaande zenders TeleAruba en ATV. Daar is

het nooit van gekomen, want de zender slaagde er niet in een 'eigen gezicht' te krijgen. De personen die voor de dramaserie zouden zorgen haakten al snel af, nadat er ruzie ontstond over organisatie en financiën. De talkshow *No bisa mi* van psycholoog Tony Green hield het redelijk lang vol. De nieuwsuitzendingen, die mede gezichtsbepalend en het visitekaartje zijn voor een televisiestation, waren zo mogelijk nog statischer dan bij de twee andere lokale stations. Een van de lokale journalisten kwam onlangs op het idee om een Nederlandstalig nieuwsprogramma te lanceren en wist dat idee aan Star Vision te verkopen. Redactie en presentatie van de enkele uitzendingen bleven ver onder de maat. Het zouden wel eens de laatste stuiptrekkingen kunnen zijn geweest van een station dat nooit echt van de grond is gekomen.

UO-directeur Croes: 'Quads kosten AZV te veel geld'

ORANJESTAD — Ongevallen met quads kosten te veel geld. Een quad zou eigenlijk niet op de openbare weg moeten worden getolereerd. Dat stelt Ru Croes, directeur van het Uitvoeringsorgaan (UO) AZV.

Tijdens de presentatie van het Gecombineerd Jaarverslag 2006, afgelopen vrijdag, gaf Croes duidelijk te verstaan dat hij de kosten omlaag wil brengen die UO jaarlijks maakt vanwege ongevallen waar quadrijders bij betrokken zijn. Hij vindt dat het gevaarlijke voertuigen zijn waarbij de rijders zich vaak ook niet houden aan de algemene verkeersregels. Ze dragen niet altijd een helm en zijn gekleed in kleding die bij een ongeval voor extra en onnodig lichamelijk letsel kan zorgen. Croes zei ook dat ambulancepersoneel al

eens de vraag heeft gesteld of er niet een extra helikopter kan komen om er voor te zorgen dat een gewonde sneller naar het ziekenhuis kan worden vervoerd dan met een ambulance mogelijk is. "UO gaat geen kosten maken voor een extra helikopter en zeker niet als dat wordt gevraagd met het oog op de vele ongevallen met quadrijders." Hij zei dat als UO dergelijke kosten moet maken, dit wel ten goede moet komen aan de Arubaanse bevolking. "En het zijn vooral toeristen die bij ongevallen met quads betrokken zijn. Zij zijn, als het goed is, goed verzekerd en dan is er dus een mogelijkheid om de schade te verhalen."

In het jaarverslag is een paragraaf opgenomen over verhaal- en invorderingsrecht. UO moet bij ongevallen de schade kunnen

verhalen en de financiële gevolgen daarvan zo snel mogelijk afwikkelen. Daarom is het van belang dat ze weet wie de veroorzaker is van een ongeval en welke omstandigheden tot het ongeval hebben geleid. Croes verklaarde dat het verschil maakt of een voertuig al dan niet verlichting voerde en of er wel of geen alcohol in het spel was.

KPA

Daarbij wordt nauw samengewerkt met het Korps Politie Aruba (KPA). Een extern bureau haalt de processen-verbaal bij de politie op en gaat na wie bij zware ongevallen aansprakelijk kan worden gesteld. De verzekeringsmaatschappijen komen op hun beurt met incidentrapporten. Croes benadrukte dat de financiële afwikkeling bij ongevallen een moeizaam juridisch proces is.

Choller valt toeriste lastig

ORANJESTAD — Zondagmiddag rond vijf uur kreeg de politie een melding dat een choller, genaamd Amaya, zich zou misdragen.

Hij liep op Eagle Beach ter hoogte van het Marine Verlof Centrum en had een baseballknuppel bij zich. De politie sprak met een toeriste die zich bedreigd voelde door de choller. De man bleef ondertussen rondlopen en gedroeg zich hinderlijk. De politie zocht daarop contact met de psychiatrische afdeling PAAZ van het Horacio Oduber Hospitaal, maar daar meldde men dat de man eerst naar de Eerste Hulp moest voordat een opname mogelijk was.

Vrouw voelt zich bedreigd

ORANJESTAD — Maandag rond het middaguur werd politiehulp ingeroepen omdat zich in een high rise hotel een man zou ophouden die een vrouwelijke werknemster wilde lastigvallen.

De 35-jarige vrouw vertelde de politie dat de man zich

zonder toestemming in het hotel ophield en zich hinderlijk gedroeg. De politie sprak daarna met een getuige die verklaarde dat de man een ex-vriend van de vrouw zou zijn. Een zoektocht van de politie leverde geen resultaat op; de man werd niet aangetroffen.

Kort geding autoverhuurbedrijven Voorlopig uitstel tot 8 augustus

ORANJESTAD — Gistermiddag diende bij het Gerecht in Eerste Aanleg het kort geding dat twaalf autoverhuurbedrijven aanspanden tegen Aruba Airport Authority (AAA) over de uiterste datum van de aanbesteding voor vestiging op de luchthaven.

AAA wil het aantal bedrijven dat auto's aanbiedt op de luchthaven terugbrengen van het huidige aantal van 22 bedrijven naar tien bedrijven. Bij de bekendmaking van de aanbesteding is de uiterste datum voor inschrijving op vastgelegd op 2 augustus. Volgens de autoverhuurbedrijven is dit een te korte

termijn en daarom stapten zij naar de rechter. Die besloot gisteren dat het niet lukt om voor 2 augustus een uitspraak te doen. Dat heeft te maken met het reces van het Gerecht en met het feit dat de rechter die de zaak in behandeling heeft ook andere zaken moet behandelen. De rechter kwam daarom met het voorstel om de uiterste datum voor inschrijving voorlopig op te schorten tot 8 augustus. Dat geeft hem voldoende tijd om de zaak te bestuderen. AAA had geen bezwaar tegen dit uitstel. Het Gerecht doet komende vrijdag of uiterlijk maandag uitspraak in dit kort geding.

Synchroonzwemmers op topniveau

ORANJESTAD — Het nationale team synchroonzwemmen heeft op de Pan-Amerikaanse Spelen grote indruk gemaakt. De Spelen vonden van 13 tot 29 juli plaats in Rio de Janeiro. Nooit eerder behaalden Arubaanse synchroonzwemsters zulke hoge resultaten. Het succesvolle team keerde gisteren terug uit Brazilië.

De sporters zwommen tijdens de Spelen onder andere een prachtige sessie op muziek van Pirates of the Caribbean die ook bij de jury in de smaak viel. Deze beloonde het team zelfs met een aantal achten, uniek in de historie van het Arubaanse synchroonzwemmen. De zwemsters, die vorig jaar werden gekozen als Team van het Jaar, hebben voortgaand aan de Spelen een heftisch jaar van trainingen en wedstrijden beleefd. "Om aan deze spelen mee te doen, is het noodzakelijk om zoveel mogelijk wedstrijdervaring op te doen", legt sportbestuurder Nicole Hoevertz uit. "Dankzij vele mensen die ons achter de schermen hielpen, konden ze meedoen aan wedstrijden in China, India, Italië, Santo Domingo en El Salvador. Heel duur allemaal natuurlijk. En het kon absoluut niet zonder steun en subsidies, overigens niet van de overheid. Het is noodzakelijk om naar deze wedstrijden te gaan, anders kun je deelname aan de Pan-Amerikaanse Spelen vergeten." Uitdaging op Caribisch niveau is er namelijk niet meer, want het nationale team is al acht jaar onbetwist kampioen in de regio. Ook de synchroonzwemmers uit Midden-Amerika worden keer op keer verslagen. Aruba strijdt daarom nu met sterke landen als Brazilië, de Verenigde Staten, Venezuela en Colombia. Voor de Koninkrijksspelen, die ongeveer tegelijkertijd



Aankomst van het synchroonteam op luchthaven Reina Beatrix. Tijdens de Pan-Amerikaanse Spelen in Rio de Janeiro boekten ze indrukwekkende resultaten.

plaats vonden met de Pan-Amerikaanse Spelen, werd gekozen om de 'B-selectie' te sturen, het 'A-team' ging naar Brazilië.

Het mooiste moment bij de Spelen was voor Hoevertz het moment toen het publiek de jury uitfoeterde omdat deze naar hun zin te lage cijfers gaf aan een presentatie van het Arubaanse team. "De *charts* werden letterlijk uitgejoeld!" Bij de

tweede presentatie waren de cijfers die gegeven werden 'terecht' hoger aldus Hoevertz, waaronder dus een aantal achten. "Welkom in de club van achten", kreeg het team zelfs te horen van een lid van de Mexicaanse delegatie. De resultaten van het team zijn zeer belangrijk voor de pre-Olympische kwalificatie in 2008. Want dat is toch het doel van de synchroonzwemmers Devah Leenheer,

Carondina Leijdekkers, Ashley Groters, Anna Posner, Kristen Eman, Anouk Eman, Charlene de Cuba, Margie Kelders en Kiara van Trikt: deelname aan de Olympische Spelen. Hoevertz was tijdens de Spelen ook chef protocol. De slot- en openingsceremonie van de Spelen van de Noord-, Midden- en Zuid-Amerikaanse landen, die in omvang de grootste Spelen zijn na de Olympische Spe-

len, waren in haar handen. "Tussendoor probeerde ik echter wel zoveel mogelijk te kijken hoe het ons Arubaanse team verging. Leuk waren de ervaringen die ik van het publiek opving. *Ho-pi bon*, riep een aantal toeschouwers toen ze verheugd waren over de verrichtingen van onze zwemsters. Dat hadden ze van mij gehoord, toen ik dat eerder van enthousiasme ook had uitge-roepen."



Fundacion AntiDroga Aruba
(Aruban Anti Drug Foundation)

Fundacion Anti Droga Aruba heeft per direct plaatsingsmogelijkheid voor een **Drugs-consulent M/V**

Funcțievereisten:

- in het bezit zijn van een diploma Middelbaar Beroeps Opleiding Niveau IV, met bij voorkeur specialisatie in de sociale/maatschappelijke sector of een daaraan vergelijkbare opleiding.
- goede beheersing van de Nederlandse, Engelse, Spaanse en Papiamentse taal.
- in het bezit zijn van het rijbewijs "B",
- goede contactuele eigenschappen,
- kan met mensen van verschillend niveau en standing omgaan,
- werk zelfstandig binnen de gegeven richtlijnen,
- bewijs van goed gedrag.

Funcțieomschrijving:

- het verzorgen van lezingen, workshops en presentaties,
- het verzorgen en presenteren van public relations activiteiten,
- het ontwikkelen van voorlichtingsmateriaal,
- het maken van rapportages,
- het bedenken, opzetten en uitvoeren van projecten op preventief gebied,
- het onderhouden van contact met samenwerkende organisaties/instaties,
- het verrichten van andere werkzaamheden inherent aan de aard van de functie.

Arbeidsvoorwaarden:

Uw aanstelling geschiedt op basis van een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd met een proeftijd van 2 maanden. Salaris en overige arbeidsvoorwaarden conform bezoldigingsregeling van het land Aruba zoals toegepast op gesubsidieerde instellingen.

Sollicitatie:

Schriftelijke sollicitaties voorzien van diploma's en curriculum vitae, dienen binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan: Het bestuur van de F.A.D.A.-P.O. Box 114, Oranjestad, Aruba of dienen afgeleverd te worden op ons bezoekadres: Campanastraat nr. 5, te Tarabana, Dakota.

Nadere informatie betreffende deze functie en de vigerende arbeidsvoorwaarden kan verkregen worden gedurende kantooruren bij: de medewerker secretariaat/financiën Mw. Karin Jie Sam Foek
Telefoonnummer 583.2999 - 583.9610.

INGEZONDEN

Pronken met andermans veren (2)

HET NEDERLANDS-ANTILLIAANS Olympisch Comité (NAOC) heeft als hoogste sportorgaan de verantwoordelijkheid over zowel de voorbereiding als de deelname van diverse Antilliaanse selecties aan ‘olympische’ evenementen. Deze evenementen hebben het olympisch keurmerk en zijn gebonden aan strenge internationale sportregelgeving. Bij de selectie van sporters heeft het NAOC tevens beleid opgesteld met betrekking tot de uitzendingscriteria, geldig voor alle sporters die de Nederlandse Antillen willen vertegenwoordigen. De achterliggende gedachte hierbij was dat het accent meer gelegd moest worden op het sporttechnisch niveau van de sporters. Het bedenken van sporters is een feit in elke sport, en daar moeten geen andere redenen achter gezocht worden dan sporttechnische redenen. Dat het

beleid zijn vruchten heeft afgeworpen blijkt niet alleen uit de resultaten van de Pan-Amerikaanse Spelen, maar vooral ook bij de Koninkrijks-spielen. De heer A.P. Burgos is echter van mening dat er met name bij het hockey gepronkt wordt met andermans veren. Hij stelt dat ‘winnen’ de enige overweging was om het dameshockeyteam naar Rio de Janeiro te sturen. De heer Burgos heeft gelijk om na navraag te concluderen dat Churandy Martina nooit Nederland heeft vertegenwoordigd. Maar waarom heeft hij verzuimd navraag te doen over het hockey, alvorens (verkeerde) conclusies te trekken? NAOC heeft de selectie van de hockeyteams pas goedgekeurd nadat er overeenstemming was bereikt met NAHA (Nederlands-Antilliaanse Hockey Associatie) over drie punten: de internationale

sporttechnische criteria voor deelname aan de Spelen in Rio zijn van doorslaggevende aard bij de uitzending van de teams. Minstens 50 procent van de spelers die zich in 2006 hadden gekwalificeerd, diende deel uit te maken van het team voor Rio 2007, zoals vastgelegd in de ‘uitzendingscriteria 2005-2008’ van het NAOC. NAOC heeft de NAHA verzocht een beleidsplan in te dienen, waarbij de hockeysport intensief onder de lokale jeugd, en met name meisjes, gestimuleerd zou worden. Het doel hiervan was om bij de volgende Centraal-Amerikaanse Spelen 2010 een meisjesteam te hebben, dat louter bestaat uit speelsters woonachtig in de Nederlandse Antillen. Zowel het heren- als het dameshockeyteam heeft reeds succesvolle clinics voor de jeugd op Curaçao gegeven. NAHA heeft zelfs een stagiaire sportmanagement naar

Curaçao gehaald om de hockeysport in samenwerking met Sedreko op scholen te promoten. De pers is hierover geïnformeerd en omarmt het project. Met de behaalde bronzen medaille van het Antilliaanse hockeyteam zijn nu ook sponsors bereid om het project verder te ondersteunen. De lokale aandacht voor de hockeysport is een feit en het moment is aangebroken om verder in de lokale sporters te investeren. Dit zou nooit zo snel bewerkstelligd zijn, als het NAOC en NAHA niet dezelfde strategie hadden gevolgd als Nederland al jaren doet met hun (of is het ons?) honkbalteam, waarvan overigens niet alle spelers in Nederland wonen of werken! Het is trouwens de vraag of de Antilliaanse honkbalspelers voor Nederland zouden spelen als er geen financiële vergoeding tegenover stond. Het doel van het hockeypro-

ject is dus niet om de Olympische Spelen in China (2008) te behalen, maar om de Antilliaanse jeugd (meisjes) kennis te laten maken met een nieuwe teamsport, om op een gezonde manier bezig te zijn. Er staat een groep enthousiaste vrijwilligers op Curaçao klaar om hun schouders verder onder dit project te zetten. Dit enthousiasme is al maanden geleden op het vrouwenhockeyteam overgebracht, en ging zelfs zover dat de hockeyspelsters in Rio de Janeiro uit eigen zak de hockeykaartjes voor een groep weeskinderen hebben betaald. Dat siert niet alleen de hockeydames, maar dat is het levende bewijs dat sport een instrument is om de jeugd te bereiken. Het doel heiligt de middelen.

REMCO TEVREDEN
(directeur NAOC)
Curaçao

Janthiel ta na peliger?

MANERA TA konosí e área di e saliñanan di Janthiel ta un parti di nos isla ku ta mashá bunita i mashá hopi frekuentá pa personanan ku ke kana den mondi i tambe personanan ku ta kore kabai. Hopi siklista tambe ta hasi uso di e área aki pa poko ehersisio. Mi mes sa kana regularmente ku gruponan ku ta interesá pa konosé e área aki ku su historia i su flora i founa. Tambe tin hende ku regularmente ta kana ku gruponan ora tin luna yen pa e hendenan disfrutá di nos naturalesa i paisahe den lus di luna. E último biaha ku mi a bai kana den e área aki mi a ripará dos peliger ku mi ke trese na konosementu di nos entidatnan ku tin di sòru pa nos medio ambiente i nos naturalesa. Na promé lugá e lokual hopi hende ta konsiderá komo desarojo. Trahamentu di apartamentu i lantamentu di kas ta yegando hopi serka di e área di e laguna i saliñanan, kibrando asina e trankilidad ku ta atraé tur e hendenan ku ta kana den e área òf ku ke kore baiskel òf kabai den un ambiente sin tin miedu ku outo por alkansá nan. Ya kaba bo ta mira e dakanan di e apartamentunan ku nan ta konstruyendo. Pa konstruí nan tambe un gran kantidat di palu di Kibrahacha i di Matapiská mester a bai sawaka! Pa esunnan ku no sa, e Kibrahacha ta dòrna nos mondi ku su flor hel despues di yobida i e Matapiská ta duna nos su fragansia dushi ora e ta floria. Ta bon pa nos instanshanan

ku ta enkargá ku dunamentu di pèrmit paga bon tinu pa un parti bunita di nos isla kaminda nos hendenan te ainda por disfrutá trankil di naturalesa no bai pèrdi.

E di dos peliger ku mi a ripará ta e korementu di quads den e área ei. Den pasado mi a yega di skibi e asunto aki kaba den un remitido i e kos a baha. Awor bo ta bolbe mira ku sierto hendenan ta bini te riba e saliña ku e quadsnan aki ku ta hasi un boroto di otro mundu, poniendo na peliger e grupo di Flamingo ku tin den e saliña. Dor di haña nan mes ku e zonido aki regularmente e paranan aki por disidí di bandoná e área i nos tin un atrakshon ménos pa nos hendenan. Mi ta kere ku ta bon pa informá tur e lugánan ku ta hür quads i e otro tipo di vehíkulonon ku bo ta mira kore den fila ku turista, pa nan no bai ku e aparatonan aki den e área di saliñanan di Janthiel! Ku énfasis mi ta pone ku ta lugánan kaminda *nos* hendenan por rekrea i disfrutá di nos paisahe i naturalesa. I si e ta bon pa nos lo e ta bon pa tur otro hende ku bishitá nos isla. Mi ke pidi atenshon speshal na nos politikanan i tur instanshanan di gobièrnu ku ta enbolbí pa no laga e parti aki di nos isla bai pèrdi na konstruksjon di hotèl, apartamentu òf di kas.

Laga nos keda ku algu kamininda nos por rekrea i diberti!

JOHN C. DAAL
Janthiel, Kòrsou

REINA AGENCIES N.V.
Quality services from a name you trust!



COMPUTER SALES & REPAIR SERVICES

Business Partner  

SUN PLAZA MALL, Suite 113

MONDAY TO FRIDAY 9:00 AM - 12:00 NOON 01:00 PM - 05:00 PM

Tel: 583-9633 - Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357

HET WEER

Weersverwachting geldig tot donderdagmiddag 12.00 uur:

Weer: vandaag licht- tot halfbewolkt en overwegend droog. In de komende nacht en morgenochtend tijdelijk zwaarbewolkt met kans op enkele verspreide buien, mogelijk plaatselijk vergezeld van onweer.

Wind: tussen oost en zuidoosten en matig tot vrij krachtig, windkracht 3 tot 5 (13 tot 39 km/uur, 7 tot 21 knopen). Voornamelijk overdag of in buien af en toe krachtig in uitschieters, windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: een *tropical wave* die zich vanochtend boven het oostelijk Caribisch gebied bevond, trekt in westelijke richting en zal naar verwachting gedurende de komende nacht en morgenochtend met de meeste samenhangende weergebied ten noorden van onze eilanden trekken. Echter, ook op onze eilanden wordt een toename van de bewolking met enige buienactiviteit verwacht en de kans op onweer wordt hierbij niet uitgesloten.

Zeecondities: de verwachte golfhoogte op open zee zal over het algemeen tussen 1 en 2 meter zijn.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:
Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	lichtbewolkt	34	27	0.0
Bonaire	halfbewolkt	33	27	0.0
Curaçao	lichtbewolkt	33	26	0.0
St. Maarten	lichtbewolkt	32	27	0.4
Amsterdam	onbewolkt	19	10	1.0
Atlanta	halfbewolkt	32	23	0.0
Bogotá	zwaarbewolkt	19	09	—
Caracas	zwaarbewolkt	29	—	—
Havana	nevel	33	21	—
Kingston	lichtbewolkt	32	26	—
Miami	halfbewolkt	33	25	1.5
New York	onbewolkt	32	24	0.0
Paramaribo	onweer	31	23	5.0
Port-of-Spain	regen op afst	33	24	5.2
San Juan	lichtbewolkt	32	26	0.0
Sto. Domingo	lichtbewolkt	32	24	0.0



ARUBA
RESORT & STELLARIS® CASINO
Marriott

SPECIAL MEETING AND EVENT PACKAGES

Full Day Meeting Package
Starting at \$38.00 per person

Includes:
2 Coffee breaks
Pads and Pens
Bottled Water
Screen, Podium and Microphone
Service Charge & BBO
(Minimum 40 persons)

Call us about our other packages including lunch, receptions and more.

Earn Marriott Reward points with every booking and use towards future stays at Marriott Hotels & Resorts around the world.

For more information contact Chela DeLannoy at:
T. 520 6639
F. 520 2981
E. chela.delannoy@marriott-hotels.com
I. www.arubamarriott.com

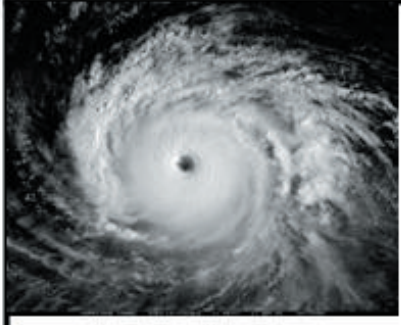
Offer valid August 1st – November 30th, 2007

"What about...
The beach
today,
*nice- clean-
and pure white
sand..."*

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383



IS YOUR GENERATOR READY
FOR HURRICANE SEASON ?



Call us for a free quotation for an inspection
of your emergency power

Call us at 585-7161
Or visit us at Barcadera 5 H
Or check our website: www.dynaf.com



Dynaf Caribbean
Energetic Solutions



WHOPPER JR
MENU*

LIMITED TIME ONLY
SUPER KING DEALS

NOW ONLY
AFL 5.00



BK FISH FILLET
MENU*

THE FIRE'S READY

*Choice of 6 different King Deal Meals all include a small fries & a small soft.
BBO included - Available in all Burger King's

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Floor Huygen
Sharine Henriquez
Mirte de Rozario
Kitty Groothuijse

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:
Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulma Kock

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01

Losse
verkooppunten
AMIGOE
di Aruba

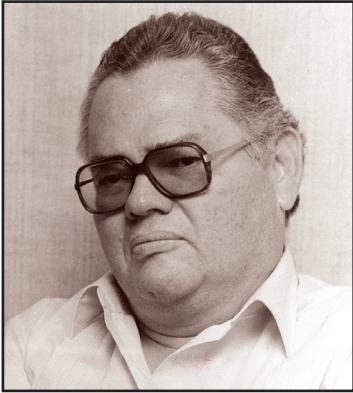
Simeon Antonio-
Mini Market
Springfield
Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St.Cruz)
Van Dorp (Certified
Mall)
Van Dorp (Dakota)
Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
S. Chow
Green Hill
Supermarket
Kong Hing
Ling & Song
New Food
Plaza Book Shop
(Dakota)

Homage aan overleden dichter Federico Oduber

ORANJESTAD — Op Curaçao is vandaag de op Aruba geboren dichter Federico Oduber begraven. Hij overleed afgelopen donderdag op 65-jarige leeftijd. Hoewel er slechts twee dichtbundels van hem zijn verschenen heeft hij volgens kenners een grote invloed gehad, mede door zijn bijdragen aan bladen als *Evolucion*, *Kakiña*, *Kambio* en *Voz di Pueblo*.

De Arubaanse schrijver Quito Nicolaas schrijft in een In Memoriam dat Oduber stamt uit een ondernemersgezin. Zijn ouders waren behalve eigenaren van Tienda Oduber ook eigenaar van het terrein waarop het San Pedro Hospitaal werd gebouwd. Zijn beide ouders stierven toen Federico nog jong was. Zijn twee zusters traden toe tot een kloosterorde. Volgens Nicolaas heeft Federico het verlies van zijn ouders emotioneel nooit helemaal kunnen verwerken. Federico kwam in de jaren vijftig op kostschool bij de paters Jezuïeten in Zeist terecht. Nicolaas verklaart daaruit Oduber's protestpoëzie en zijn anti-establishment en anti-religieuze houding. Zijn eerste (Nederlandsta-

lige) dichtbundel *Beseffend* verscheen in 1961. Literator Wim Rutgers omschrijft die als "een dunne debuutbundel van een negentienjarige jongeling die nog meer dichterlijke natuur dan werkelijk dichter is, omdat hij nog te sterk al tastend op zoek is naar een vorm om zijn gevoelens en gedachten te verwoorden. De gedichten doen denken aan de woordkunst van voorgaande generaties zoals die tijdens de Nederlandse letterkundeles op school onderwezen werden." In zijn studententijd in Nijmegen in de tweede helft van de jaren zestig leverde hij bijdragen aan het studententijdschrift *Kambio*. Daarin werden zowel Nederlandse als Antilliaanse 'wan'toestanden



Amigoe-archief foto van Federico Oduber in 1987.

op politiek-, sociaal-economisch en cultureel gebied aan de kaak gesteld. Rutgers citeert daaruit: "Konservatieve ideeën zullen door progressieve visies aan het wankelen worden gebracht. Rechtse denkpatronen zullen door hun linkse pedanten op hun bestaansrecht worden getoetst. Traditionele instituten zullen door een a-traditionele aanpak gedwongen worden hun bestaansrecht te

bewijzen of zich aan te passen aan de moderne eisen. Onze geschiedenis zal herschreven moeten worden." Oduber bleef rebels, getuige een uitspraak in het tijdschrift *Hacha*. "Een dichter, die zeker in een kolonialistische maatschappij geen onrust, verontrusting zo u wilt, bij het establishment kan veroorzaken is een zwakke dichter en is slechts bestemd om vernissages te blijven voor de maatschappij waarin hij leeft en werkt."

ONBENULLEN

In 1976 werd zijn bundel *Putesia* (Hoerige rijmelarij) uit 1973 bekroond met een aanmoedigingsprijs van Sticusa, de Stichting voor Culturele Samenwerking. Het bijbehorende bedrag was vijfhonderd gulden. De argumentatie was "dat deze bundel door een bijzondere symboliek een extra dimensie aan het Papiamentogaf." In een reactie schreef de dichter "dat 'het bedragje' van de prijs in geen enkele ver-

houding stond met het aantal nullen in de commissie, die het had uitgelooft en de nog grotere onbenullen die al grappigassend het bedrag overhandigden." In het gedicht *Vijf strijdliederen* uit 1965 geeft hij van zijn afkeer van de vooroorlogse Arubaanse samenleving blijk. Ook in het gedicht *Vlammend Eiland*, wat in 1983 verscheen in de anthologie *Consecha Arubano*, betuigt hij in minder bedekte termen zijn verminderde liefdesverhouding voor zijn geboorteland. Na zijn rechtenstudie keerde hij terug naar het zusterland Curaçao, waar hij in het huwelijk trad met een Curaçaose. Nicolaas en Rutgers stuitten beide op het gedicht *Verbeelding of Imaginashon*. Daarin heeft Oduber het over zijn eigen dood. Nicolaas citeert daarin het eerste deel van de Nederlandse bewerking: Soms/ op een zonnelichte dag/ verbeeld ik mijn dood/ hoe ik zal sterven/ vol met rebellie/ vol angst.

Mooiste kostuum



ORANJESTAD/ROTTERDAM — Diandra Bramble van carnavalsgroep Aruba Uni in een prachtig kostuum tijdens het Zomercarnaval 2007 dat afgelopen weekeinde plaatsvond in Rotterdam. Het kostuum kreeg eerder de prijs voor mooiste carnavalskostuum tijdens de verkiezingen voor Queen Zomercarnaval. Bramble won deze overigens niet; de titel ging naar Marcie de Jongh van de groep Kingdoms under the Sun, die ook van Arubaanse afkomst is.

Studenten goed aangekomen



Gevolmachtigde minister Frido Croes heet de eerstejaars studenten van harte welkom op Schiphol.

ORANJESTAD — De groep studenten die afgelopen vrijdag en zaterdag naar Nederland vertrok om te studeren, is goed aankomen. Ze werden op Schiphol welkom geheten door Gevolmachtigde minister Frido Croes.

Vervolgens werden ze opgevangen door de studenten van de plaatselijke opvangcommissies die hen verder begeleiden naar en in de verschillende steden waar ze gaan studeren.

De grootste groep studenten vertrok afgelopen zaterdag vanaf Reina Beatrix en werd uitgezwaaid door onderwijsminister Marisol Tromp. De minister was hiervoor speciaal teruggekomen van haar vakantie. Volgens cijfers van haar departement beginnen volgende maand in totaal 244 Arubaanse jongeren aan een studie in Nederland. Een deel van deze studenten was al eerder vertrokken. Vrijdag reisden 28 studenten af en zaterdag 164 jongeren.

Deze laatste groep heeft zich tijdens de vlucht uitstekend gedragen, aldus Marisca Weustink-Dania van Directie Onderwijs, die meereisde. Het opvangprogramma van de Arubaanse overheid duurt nog tot en met woensdag en is verplicht voor alle studenten. Daarna moeten ze zich zelf zien te redden. Minister Croes benadrukt echter dat de studenten te allen tijde voor hulp terecht kunnen bij hun mentoren en of de medewerkers van het Arubahuis.

Sunrise for the Century loop

ORANJESTAD — Om te vieren dat de scouting (of padvinderij, zoals het vroeger heette) dit jaar 100 jaar bestaat, organiseert Scouting Aruba vanavond een wandeltocht onder de naam 'Sunrise for the century'.

Scouts, ex-scouts, familieleden en vrienden, kortom iedereen die scouting een warm hart toedraagt, wordt van harte uitgenodigd om deel te nemen aan de tocht van vijf kilometer. Start en finish is bij het Roly Bisslick zwembad in Savaneta. Deelnemers wordt gevraagd om om zes uur aanwezig te zijn en herkenningstekens van de scouting,

zoals baretten, shawls of onderscheidingen, te dragen. De wandeltocht zelf begint om half zeven. Omdat er geen waterposten langs de route zijn, wordt geadviseerd om zelf drinken mee te nemen.

Meer ruimte voor huurauto's

ORANJESTAD —Maandagmorgen is op Luchthaven Reina Beatrix begonnen met werkzaamheden om de zogenaamde 'drop off zone' te vergroten. Dat is de zone waar huurauto's achtergelaten kunnen worden. De uitbreiding van de zone gebeurt op verzoek van de autoverhuurbedrijven die een betere service willen kunnen leveren aan hun klanten. Naar verwachting zullen de werkzaamheden een maand gaan duren.

Taekwondoteam in de prijzen



De leerlingen van Tiger Taekwondo Academy maakten korte metten met hun Argentijnse leeftijdgenoten.

ORANJESTAD — Tijdens een gelegenheidstoernooi in Argentinië hebben de leerlingen van Tiger Taekwondo Academy een record aantal prijzen in de wacht gesleept.

De sporters waren uitgenodigd door Julio Cesar Ramos, ex-trainer van de Arubaanse selectie en op dit moment technisch directeur van de Argentijnse selectie.

De uitnodiging betrof een trainingskamp waaraan in totaal tachtig taekwondoscholen uit Argentinië meededen. Daarnaast werden onderlinge wedstrijden gehouden waarin de Arubanen uitstekend presteerden en uitsluitend eerste of tweede werden. Zo wonnen John Jairo Maduro, Juni Jansen en Mario Maduro maar liefst twee

keer goud, ieder in hun eigen categorie. Roseliny Dijkhoff en Pedro Gomez gingen met een gouden en zilveren plak naar huis. Aaron Albaran, Francesco Peterson en Jennifer Baez wonnen twee keer zilver. Vanwege deze uitzonderlijke prestaties werd Tiger Taekwondo Academy bovendien de trofee uitgereikt voor het beste team van het toernooi.

Nieuwe horeca op luchthaven



De luchthaven Reina Beatrix is vier horecazaken rijker.

ORANJESTAD — Op de luchthaven vond afgelopen maandag de feestelijke opening plaats van maar liefst vier horecazaken. Het gaat om de franchises Cinnabon en Carvel en de kiosken The Oasis en International Plaza Kiosk. Het publiek kon al eerder genieten van de lekkernijen van Cinnabon, de ijsproducten van Carvel en de lokale snacks van The

Oasis. Deze zaken openen al eerder hun deuren maar gisteren gebeurde dat 'officieel' met de nodige clowns en toespraken van onder meer luchthavendirecteur Peter Steinmetz. De International Plaza Kiosk is wel helemaal nieuw en bevindt zich tussen de vertrekhal voor internationale vluchten en de aankomsthal. De zaak verkoopt een breed assortiment van

snacks en drank. Iedere vrijdag van vier tot zeven uur is er bovendien een 'happy hour' en betalen klanten in plaats van dollarprijzen florins voor de producten. Wie meer dan 15 florin besteedt bij een van de vier etablissementen, mag een uur gratis op de luchthaven parkeren. Klanten moeten daarvoor hun parkeerkaart laten zien bij het afrekenen in de horecazaken. Tot

12 augustus kan het publiek ook nog profiteren van acties bij Carvel en Cinnabon. Bij de ijsszaak krijgt de klant twee bolletjes ijs voor de prijs van een en bij de aankoop van een cinnabon (kaneelgebak) krijgt de klant een gratis drankje. Beide zaken hebben overigens uitbreidingsplannen voor nieuwe vestigingen aan de L.G. Smithboulevard en in La Cabana Resort.

Prijswinnaars loterij Centro Kibrahacha

ORANJESTAD — Centro Kibrahacha, de dagopvang voor ouderen op Piedra Plat, heeft de prijswinnaars bekendgemaakt van de loterij, die werd gehouden om geld in te zamelen voor het ouderencentrum.

De eerste prijs, een zeven-daagse cruise in het Caribisch gebied, werd gewonnen door Errol Arends.

De tweede prijs, een vakantie van zeven dagen naar Disney Orlando, ging naar Frida Croes. De derde prijs, een trip van drie dagen naar Curaçao voor twee personen met verblijf in Club Breezes, is gegaan naar Computer City Aruba. Een pc met flatscreen is gewonnen door Nos Seguro.

De vijfde prijs, een digitale camera, ging naar Vera Connor. De zesde prijs, een week verblijf in Playa Linda, werd gewonnen door Royal Sun Alliance. Jan de Boer won de zevende prijs: een brunch voor twee personen in het Hyatt Hotel en Michel Jansen de achtste prijs, een diner voor twee in Promenade Restaurant.

Drugstoerist opgepakt

ORANJESTAD — Dankzij een van hun drugshonden hebben douanebeambten een passagier op de luchthaven in de kraag kunnen grijpen die cocaïne naar Nederland wilde smokkelen.

De man had de drugs verstopt in pakjes limonade en gelatinepoeder. De snuf

felhond rook echter dat er iets mis was en sloeg alarm voordat de passagier aan boord ging. Hij werd aangehouden en overgedragen aan de politie, afdeling Georganiseerde Misdaad. Omdat de drugs waren vermengd met de poeders, kon de douane niet vaststellen om hoeveel cocaïne het ging.

We zijn er ook voor
volwassenen met ADHD
en/of dyslexie.



Belangenvereniging voor ADHD
en leerstoornissen.
Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eglibracur@hotmail.com

'Noodradio geen bedreiging voor overige stations'

Vervolg van pagina 1

De studiofaciliteiten zijn getoetst aan de eisen en voorwaarden van het eilandelijke rampenbureau. Zo moet het radiostation onder andere actief stand-by zijn, over eigen stroomvoorziening beschikken, in een bunker gevestigd zijn, voldoende kennis en ervaring hebben met uitzendingen gedurende rampen en politiek neutraal zijn. Easy FM voldoet aan deze voorwaarden, en heeft vier reservescenario's met back-up apparatuur.

RESERVES

De radiojournalisten en speciaal voor de gelegenheid aanwezige directeuren van radiostations reageerden niet onverdeeld positief op deze mededeling. Het veelgehoorde verwijt is dat zij absoluut niet betrokken noch gehoord zijn in de besluitvorming, terwijl wel van de radiostations wordt verwacht dat zij integraal de berichten van de noodradio uitzenden. Ook houdt het instellen van de noodradio in dat de persconferenties die bij orkaandreigingen meerdere malen per dag door de gezaghebber worden gehouden, minder frequent zullen zijn en de zenders meer op de bulletins via de noodradio zullen moeten afgaan. Dindial benadrukte herhaaldelijk dat de noodradio een geheel ander karakter heeft



Vlnr. brandweercommandant Elvin Regina, Gezaghebber Lisa Dindial, en radio-eigenaar Kevin Carty.

dan een nieuwsradio, die met een redactie – voor zover de ramp dat toestaat – zelf erop uitgaat om nieuws te vergaren en reportages te maken. Het gaat duidelijk om tweerichtingsverkeer, want de reguliere radiostations behouden een belangrijke taak in het voorzien van het rampenbestrijdingsteam van informatie uit het veld, aldus de gezaghebber. Sugesties en commentaar van

overige radiozenders kunnen ook alsnog in de verdere uitwerking van de plannen worden opgenomen. Ook Carty bracht naar voren dat de noodradio absoluut geen bedreiging vormt voor de overige radiostations. Op een vraag of er geen ander radiostation aangesteld moet worden als noodradio voor het geval de noodradio zelf uitvalt, antwoordde hij haast geëmotioneerd dat er

varing op St. Maarten heeft uitgewezen dat als er zich zo'n erg scenario voordoet, dit inhoudt dat er zich een ramp van zo'n omvang aan het voltrekken is, dat hiervoor geen plannen vooraf te maken zijn. "Dan komt het aan op een stuk antenne proberen te vinden en met een stukje plakband te proberen om in hemelsnaam wie dan ook in de lucht te laten voor uitzendingen."

WILLEMSTAD — Het nieuwe Bestuurscollege van PAR, FOL en PNP is deze dagen bezig om nieuwe commissarissen en bestuursleden te benoemen bij de verschillende overheids-nv's en stichtingen. Dit is de jaarlijkse carrousel die telkens plaatsvindt, als het BC van samenstelling verandert.

Verschillende media melden de afgelopen dagen dat PNP-oud-premier Maria Liberia-Peters door het BC was voorgedragen als de nieuwe voorzitter van privatiseringsstichting StIP. Maar volgens PNP-leider Ersilia de Lannooy is Liberia-Peters voorgedragen als bestuurslid van de stichting. Pas achteraf is gebleken dat de StIP-statuten een maximumleeftijd van 65 jaar hanteren. "Hoewel dit niet zo lijkt, is Liberia-Peters ouder dan 65. Normaal gesproken wordt bij nv's en stichtingen een bovengrens van 70 jaar gehanteerd. Maar bij StIP is dit anders geregeld. Toen is de zaak meteen rechtgezet." Voor DP'er Norbert George is deze zaak meteen aanleiding om vragen te stellen aan het BC. In een brief wil hij weten of de benoeming van Liberia-Peters nu legaal is of zij benoemd is in strijd met de statuten van StIP. Verder wil hij ook inzage in de adviezen die in deze zaak zijn afgegeven en wat de gevolgen van deze benoeming zijn voor het functioneren van deze stichting. Voor zover deze krant heeft

Start benoemings-carrousel

kunnen nagaan is de definitieve lijst van benoemingen van commissarissen en bestuursleden nog niet rond. Wel zijn er enkele namen naar buiten gelekt. Zo bevestigt FOL-leider Anthony Godett dat zijn partij journalist Roberto 'Pimpel' Cualess zal behouden in de RvC van Selikor. Dat geldt ook voor Edwin Franklin bij hetzelfde bedrijf. Voormalig raadslid en gedeputeerde voor de oranje partij Elfrid Capella zal zitting nemen in de RvC van Aqualactra. Emilio Kowsolea en voormalig gedeputeerde Mayerdith Bouwland worden bij Curoil benoemd. Bij UTS keert radiomaker en muzikant Darwin Gregg terug. De PAR is voornemens om bij het nationale telecombedrijf Willem da Costa Gomez en Jean Fayad te benoemen, terwijl Ruben Page voor de PNP wordt benoemd. De PAR heeft een opvallende benoeming bij dokmaatschappij CDM. De gele partij wil Frank Esser benoemen als commissaris. Tot voor kort vertegenwoordigde Esser de MAN in de RvC van dit bedrijf. Maar de PAR zou van plan zijn hem voor de raad te behouden. De gele partij is verder

ook voornemens om Nelson Vink en Fayad bij dit bedrijf te benoemen, melden bronnen binnen de PAR. Bij de Refineria di Kòrsou worden de namen genoemd van Leo Rigaud en Alexander Isings. Bij havenbedrijf CPA gaat men uit van Alexis Daou, terwijl bij Selikor de PAR uitgaat van voormalig Statenlid Edgar Leito en Anthony Hollander. Verder worden in PAR-kringen ook de namen genoemd van Juliana Krijger (Aqualactra) en Edward Jesus, Gerold Rach en Nico Blok (Curoil). De PNP is bijzonder karig met het bevestigen van kandidaten. De groene partij wil pas naar buiten treden, als alle namen officieel bekrachtigd zijn. Maar volgens berichten in de lokale media zou de PNP Dito Mendes de Gouveia bij Refineria di Kòrsou willen benoemen als president-directeur, terwijl zij dezelfde functie in gedachten heeft voor Suzy Camelia-Römer bij Aqualactra.

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 664 69 37
drankdrugs@yahoo.com

WILLEMSTAD — "Het doel was de beste airport van het Caribisch gebied te maken. We boeken significante vooruitgang", verklaarde CAP-directeur Wally Abernathy vanmorgen op een persconferentie ter gelegenheid van de eerste verjaardag van de nieuwe terminal. De nieuwbouw vormde een essentiële voorwaarde om vooruitgang te boeken, legde de Amerikaanse topman uit. De basis van de voortdurende geschillen ligt volgens hem in het niet willen meeverhuizen van de luchtvaartmaatschappijen. "Daarin verschillen we fundamenteel van elkaar. Uiteindelijk zullen ze ons dankbaar zijn." CAP greep voor de persconferentie opvallend genoeg

CAP jaar na opening gematigd tevreden

terug naar de VIP-ruimte in de oude terminal. Daar heeft de tijd stilgestaan en was voor de gelegenheid alleen het stof verwijderd. Waar Abernathy de luchthaven presenteerde als deelvoorwaarde voor toeristische en economische groei van het eiland, zal Curaçao Airport Partners stiekem de luchtvaartmaatschappijen en projectontwikkelaars dankbaar zijn voor het bieden van logiesfaciliteiten en passagiersvervoer. Abernathy vergat de cijfers niet te noemen. De 2000 extra ho-



Het oude ALM/DCA-gebouw staat er doods en vervallen bij. Na de sluiting eind 2004 volgden nog een paar veilingen van inventaris. Dagelijks brokkelen nu de muren sterker af en springen de nog resterende ramen uit hun sponning. CAP-directeur Wally Abernathy geeft toe dat sloop het beste zou zijn om er vervolgens faciliteiten voor een luchtvrachtbedrijf te bouwen. "Of vanwege de locatie in ieder geval een bedrijf dat zich nadrukkelijk bezighoudt met activiteiten op het platform."

telkamers per 2010 gaan de luchthaven geen windeieren leggen. "Iedere hotelkamer zorgt per jaar voor zeventig (vertrekkende, red.) passagiers." Dit jaar verwacht het luchthavenbedrijf een passagiersgroei van tegen de 14 procent. "We kunnen nog

45 procent groeien met deze investering", aldus de directeur die verwacht tussen het jaar 2010 en 2015 te moeten besluiten over capaciteitsuitbreiding. In de nieuwbouw is rekening gehouden met een tweede fase die de capaciteit vergroot van 1,6

miljoen passagiers nu naar 2,5 miljoen passagiers. Volgens de huidige prognose bereikt Hato dat aantal in 2030. Ondanks alle kritiek – 'niemand staat daarboven'

– noemt CAP een aantal positieve veranderingen sinds de komst van het bedrijf vier jaar geleden. Behalve de investering van 44 miljoen dollar in de nieuwe terminal, betaalde het bedrijf inmiddels 14 miljoen dollar aan huur en concessierechten, 2,6 miljoen aan de verkeerstoren en zorgt indirect voor meer werkgelegenheid. Abernathy: "De oude terminal had geen capaciteit, was oud en droeg niets af aan de overheid. Sterker, de oude luchthaven leed verlies." De aandeelhouder heeft ondertussen nog geen cent van de investering aan dividend teruggezien, vervolgt hij. "Alle opbrengsten worden nu geïnvesteerd. Het moet zich op termijn terugbetalen." Het CAP-management staat overigens helemaal buiten de voorgenomen verkoop van de aandelen van Alterra. Wel is Abernathy blij dat dit niet is gebeurd in het afgelopen jaar. "De bouw is afgerond. De passagier facility charge (luchthavenbelasting) is verhoogd. Het is nu veel aantrekkelijker voor investeerders." CAP kijkt terug op een periode waarin na een aantal jaren van terugloop, structurele groei lijkt ingezet. De afgelopen twaalf maanden nam de airlift (het aantal vliegtuigstoelen) naar het eiland toe met 22 procent, groeide het aantal vliegtuigen met 9 procent en kwamen er twee maatschappijen met Hato als thuishaven, DAE en Insel Air. Nieuw waren Martinair (drie keer Amsterdam), Insel Air (ruim dertig regionale vluchten per week), Liat (vier keer Port of Spain) en Constellation (twee keer Port of Spain, 2 keer Panama). Delta vliegt per eind dit jaar weer we-

kelijks vanuit Atlanta en Conviaa kondigde aan nog dit jaar verbindingen te openen met Caracas en Sto. Domingo. De bestaande uitbreiding kwam van ArkeFly dat een vlucht toevoegde en vooral DAE dat naast het interlandelijk vliegen een regionaal netwerk opstartte met vluchten naar Bogotá (twee keer), Caracas (twaalf keer), Valencia (twee keer) en vanaf volgende week Sto. Domingo (vier keer). Serviceverbetering en routeontwikkeling genieten prioriteit bij CAP. "Er komen steeds meer privéjets", sprak Abernathy de verwachting uit, "vooral door nieuwe hotels als Hyatt en Renaissance. Daar moet je speciale dienstverlening op afstemmen." Volgens de directeur biedt de oude terminal mogelijkheden voor serviceverlening naar privé-vliegtuigen. Eerder al trad CAP met havenbedrijf CPA in contact over de mogelijkheden cruises te laten vertrekken vanuit de Curaçaose haven. De oude terminal vormt volgens Abernathy een unieke faciliteit om een paar duizend (cruise)passagiers in korte tijd te verwerken. "Op veel luchthavens is dit een probleem." Alle vluchten gaan sinds een jaar via de nieuwe terminal. De maatschappijen verhuisden grotendeels of houden net als CAP zelf kantoor in het oude gebouw dat daarmee zijn functie behoudt. Net als de luchtvaartmaatschappijen beleidt CAP met de mond dat de passagiers de belangrijkste klant is. Over hoe dat in praktijk te brengen verschillen de gebruikers en facilitator voorlopig nog van mening en zal niet zozeer het gerecht maar het verloop van de tijd uitkomst bieden. Abernathy: "Er zijn nog steeds maatschappijen die niet betalen. Dat komt allemaal goed, desnoods via de rechter, maar uiteindelijk zijn ze straks allemaal dankbaar."

Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao

OPEN NON-STOP at Saliña Monday through Saturday 8 am to 6 pm

Loko Loko specials

- SANYO** #EM-D073-50 0.7 CF microwave 700W - 127/50Hz **145.00**
- BLACK & DECKER** #BD-9072 2.4V cordless screwdriver **45.00**
- RCA** DRC-240N DVD player **125.00**
- brother** #XL-2600 sewing machine **255.00**
- GALANZ** #A701T 10 cup ricecooker **65.00**
- SEVERIN** #44175 15 piece chinese pot set **225.00**
- PRINCESS** #P-2410 steam iron **59.00**
- RCA** #RTD-010U home theatre **235.00**

WIMCO *Yudando Bo Tur Dia*

Saliña • Sta. Maria • ☎ 461-1833 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

ENNIA VERZEKERINGEN
BEL: 434 3800 | KLIK: www.ennia.com

ENNIA Zorg verhuist

ENNIA
Voel je zeker!

VAN NAAR SCHOTTEGATWEG OOST 100
HOOFDGEBOUW ENNIA
J.B. GORSIRAWEG 6
T 434 3800 | F 434 3867
E zorg@ennia.com

ENNIA Zorg is gesloten op vrijdag 3 augustus. Maandag 6 augustus zijn we u weer graag van dienst op ons nieuwe adres.

MIX IT & DRILL IT

NAFI. 3995,-
Package price

ATIKA CONCRETE MIXER 130 L & HILTI COMBI HAMMER 76-ATC

Offer valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Tax is not included.

CURAÇAO telnr. 737 6288
BOAIRE telnr. 717 5560

CARIBBEAN FASTENERS

Succesvol studeren
Hoog slagingspercentage

Schrijf je nu in!

Nú ook Lyceum
Van brugklas tot diploma

ABEL TASMAN COLLEGE
vmbo/vsbo - havo - vwo
Versneld programma (2 in 1)
• Antilliaanse nieuwe stijl
• Nederlands Luzac onderwijs

Bel voor een afspraak naar 737 1046 | www.abeltasmancollege.net

Pomphouders eisen verhoging winstmarge

WILLEMSTAD — Copda, de lokale branchevereniging van pomphouders, eist dat het Bestuurscollege binnen twee weken duidelijkheid geeft over haar verzoek om haar winstmarge van 12,4 cent per liter benzine naar 16 cent te verhogen. Gedeputeerde Eugene Rhuggenaath (Economische Zaken, PAR) wijst dit ultimatum resoluut van de hand.

De eis van de Copda volgt op een ontmoeting met leden van het Bestuurscollege die gisteren plaatsvond. Tijdens dit gesprek bracht de vereniging haar verzoek voor een verhoging van haar marge ter sprake, alsook een pleidooi voor een moratorium voor pompen, terwijl eveneens gesproken werd over de noodzaak van de introductie van schone diesel op het eiland. Copda-voorzitter Ronald Maduro verklaart zeer teleurgesteld te zijn na het gesprek van gisteren.

10 JAAR

“De marges zijn al tien jaar niet aangepast. Alles wordt duurder, alleen onze marges blijven hetzelfde. Wij kunnen niet blijven bezuinigen. We zijn nu op een niveau gekomen dat wij zo niet verder kunnen. Wij hebben een onderzoek laten uitvoeren, waarin onze voorstel

voor de margeverhoging is uitgewerkt”, aldus Maduro vanochtend. De Copda-voorzitter wijst erop dat het BC, voordat over een verhoging wordt gesproken, eerst inzage wil in de jaarrekeningen van de lokale pomphouders. Maar Copda kan zich hierin niet vinden. “De cijfers van één pompstation kun je niet vergelijken met die van een andere pomp. En wij willen voorkomen dat men gaat rotzooien met onze cijfers.” Rhuggenaath begrijpt de opstelling van de vereniging niet. In een reactie stelt de gedeputeerde er voorstander van te zijn deze zaak in een breder geheel te trekken. “Voordat je over tarieven gaat praten moet er toch eerst inzage zijn in geauditeerde jaarrekeningen. Ik vind dit niet vreemd. Dit doen wij ook bij het ziekenhuis en de luchthaven, maar Copda wil hieraan niet bijdragen. Het is

ons streven om een multidisciplinair team op te richten met alle betrokkenen om met een eindvoorstel te komen.” Gisteren kreeg Copda van het BC de boodschap mee dat het zich intern over haar voorstel zou buigen. Maar vanochtend moest Rhuggenaath in de kranten lezen dat de vereniging nu met een ultimatum schermt. In een toelichting stelt Maduro dat zijn vereniging het BC nog twee weken de tijd geeft om een beslissing te nemen over haar aanvraag. Blijft deze ‘duidelijkheid’ uit dan zullen er acties komen. Over wat deze acties precies inhouden wil hij niet al te veel uitweiden. “Maar men zal de effecten hiervan merken. Mogelijk zal het ontslag van ons personeel worden aangevraagd, zullen wij allemaal op automaten overgaan en zal ook het feit dat onze pompen 24 uur open blijven, worden geëvalueerd.” Rhuggenaath is echter niet te speken over het ultimatum van Copda. “Dit is niet correct. Dit accepteer ik niet. Wij moeten er samen uit zien te komen en niet dreigen met het sluiten van pompen.”

Geen TDS en TeleCuraçao door stroomstoring BOO

WILLEMSTAD — Door een stroomstoring kampt abonneezender TDS sinds gisteren met technische problemen. Door stroomuitval vielen alle apparaten bij zowel TDS als TeleCuraçao uit, waarna het enige tijd kostte om die allemaal weer op te starten, aldus UTS-woordvoerder Fayna Haseth vanochtend. De stroomproblemen werden veroorzaakt

door het deels uitvallen van de BOO-centrale, aldus Aqualetra-woordvoerder Irving Moenir Alam.

De storing ontstond omstreeks half drie 's middags en om vijf uur was het probleem opgelost, aldus Moenir Alam. De stroomproblemen zorgden ook voor problemen bij de dochtermaatschappijen TeleCuraçao en TDS van

UTS. Volgens woordvoerder Haseth vielen alle apparaten bij beide bedrijven uit en moesten zij een voor een worden opgestart. Dit had tot gevolg dat bepaalde zenders die normaal gesproken via TDS worden uitgezonden gisteren niet meer te zien waren. Maar volgens Haseth zou ook dit probleem in de loop van vandaag worden opgelost.

Dan pas duidelijkheid over positie ambtenaren

Ontwerp Land Curaçao over vier maanden klaar

WILLEMSTAD — Het ontwerpen van een nieuw overheidsapparaat zal zeker drie tot vier maanden in beslag nemen. Pas dan wordt duidelijkheid of er een tekort aan overheidspersoneel zal zijn, bij het traject om tot het autonome Land Curaçao te komen. Dit laat gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) weten in een persbericht.

In het persbericht gaat de gedeputeerde nogmaals in op uitspraken van minister

Roland Duncan (Binnenlandse- en Constitutionele Zaken, National Alliance). Deze waarschuwde vorige week voor het gevaar dat mogelijk 1000 ambtenaren overtoollig zouden kunnen worden, als het huidige ambtenarenkorps van het eilandgebied Curaçao en de huidige Landsambtenaren die op het eiland werkzaam zijn, worden samengevoegd. Jesus-Leito benadrukt in een persbericht van de Dienst Communicatie en Voorlichting (DCV) dat bij soortgelijke processen het kan gebeuren dat mensen overtol-

lig raken. “Op dit moment is het echter nog niet bekend om hoeveel mensen het mogelijk zou kunnen gaan. In het verleden zijn verschillende cijfers gehanteerd, maar het is nooit voorgekomen dat er over 1000 mensen werd gesproken. Eerst dient het ontwerp voor een nieuw overheidsapparaat klaar te zijn. Dit is de eerste stap in dit proces.” In het traject dat tot een nieuw overheidsapparaat moet eindigen, zullen de overheden van Land en eilandgebied in samenspraak met de overheidsbonden aan

een sociaal statuut werken. In dit statuut zal vermeld staan hoe met ambtenaren zal worden omgesprongen na de ingang van de nieuwe statuten van de verschillende entiteiten. In dit verband wordt medio augustus weer de bespreking van de afgelopen februari voortgezet. Tijdens de bespreking van volgende maand zullen de verschillende eilandgebieden samen met het Land tot afspraken komen over de overgang van de ambtenaren van de verschillende eilandgebieden naar de nieuwe entiteiten.

Huis Isoco-zanger tegen de grond

WILLEMSTAD — Het huisje aan de Bacunaweg (Buena Vista) waar zanger Russel Soleana woonde, oprichter van de tambúgroep Isoco, is gisteren tegen de vlakte gegooid.

Soleana heeft al jaren problemen met zijn familie, onder meer vanwege zijn drugsgebruik en agressie. Hij woonde er met een vrouw en kind. Maar ook tussen de vrouw en Soleana's moeder scheen het niet te boteren. In maart van dit jaar wees de rechter in een civiele zaak toe dat Soleana het huis, dat staat op het terrein van zijn oma, moest verlaten. Zijn moeder verklaarde niet meer tegen het gedrag van haar zoon te kunnen, die niet alleen gebruikte maar ook drugs verkocht.

Daarom hadden zij en haar broers en zussen een zaak aangespannen. Volgens de zanger zelf ligt er een verzoek bij Domeinbeheer over de verdeling van het terrein. Gisteren kwam de deurwaarder met het bevel om het huis met een loader tegen de grond te gooien. Daarvoor had Soleana wel de gelegenheid gehad om zijn huisraad in veiligheid



De huisraad van Soleana werd nog wel buiten gezet voordat de woning tegen de vlakte ging.

te brengen. Later op de avond kwamen gezaghebber Lisa Richards-Dindial en de gedeputeerden van Infrastructuur Anthony Godett (FOL) en Humphrey Davelaar (PNP) van Sociale Zaken naar Bu-

ena Vista om met Soleana te praten. Leden van de sociale organisatie Seda hebben zich over het gezin ontfermd en hen voor de komende dagen ondergebracht in een pension. De huisraad is zolang bij

het kantoor opgeslagen tot er een alternatieve woonruimte is gevonden. Soleana geldt als een van de iconen van de zogenaamde zumbi-muziek op het eiland, waaronder ook tambú valt.

Project Theaterstraat vordert



WILLEMSTAD — De bijna 10 miljoen kostende werkzaamheden in het kader van het project Theaterstraat vorderen gestaag. In maart werd een aanvang gemaakt met het project. De infrastructuur van het gebied tussen de stoplichten bij de Plasa Smeets aan het Waaigat tot de Marshes Nobo inclusief de Kaya Wilson Papa Godett en een stuk Penstraat tot aan Botika Juliana wordt vernieuwd. Het wegdek en de stoepen worden ingegraven en riolering- en afwateringspijpen worden vervangen. Van de riolering en afwatering is inmiddels 40 procent vernieuwd. Gedeputeerde Anthony Godett (FOL, Infrastructuur) heeft onlangs een bezoek gebracht aan het gebied om zich op de hoogte te stellen van de voortgang.

Politie meldt slechts deel overvallen

WILLEMSTAD — De korpsleiding van de politie op Curaçao heeft haar afdeling voorlichting de opdracht gegeven om bewust geen persberichten te maken van overvallen die gepleegd zijn. Hiermee poogt de korpsleiding paniek onder het publiek te voorkomen en tevens potentiële overvallers niet op verkeerde gedachten te brengen.

Voor overvallen waarbij gewonden vallen wordt een uitzondering gemaakt, daar

wordt wel een persbericht van opgemaakt. Een woordvoerder van de afdeling voorlichting zegt desgevraagd dat men met de korpsleiding over de berichtgeving over de overvallen wil praten, omdat men al veel kritiek heeft gekregen over het bewust niet melden van overvallen. Die worden overigens wel geregistreerd door de politie. Gedacht wordt aan het periodiek verstrekken van de cijfers, zoals vanmiddag ook gebeurde tijdens een persconferentie waarin cijfers over joyriding werden verstrekt.

Sinds vorig jaar heeft het politiekorps het Chuchubitrunkin systeem in gebruik, waardoor het voor buitenstaanders nauwelijks meer mogelijk is om met een scanner meldingen via de centrale te volgen. Twee jaar geleden vonden er nog gemiddeld drie overvallen per dag plaats en werd daar regelmatig over bericht. Sinds het nieuwe trunkinsysteem roepen bepaalde kranten het publiek op om tips met politienieuws direct door te bellen. Volgens de laatste cijfers die werden verstrekt zou het aantal overvallen over 2006 met meer dan de helft zijn verminderd. Dat komt onder meer door de inspanningen binnen het Plan Veiligheid en Defensa Sivil.

50% op Handgeborduurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

103 Boetes wegens niet betalen belasting

WILLEMSTAD — Tijdens aangekondigde verkeerscontroles op de wegenbelasting zijn gistermiddag 103 processen-verbaal uitgeschreven omdat de belasting niet betaald bleek. Volgens het politiebericht werden tevens 102 wagens in beslag genomen.

De controles werden uitgevoerd door het Raspa-team op de Emancipatie Boulevard, ter hoogte van het Apna-gebouw en de Vrije Zone. Vanmorgen werd ook weer gecontroleerd op de Nijlweg. Gisteren werden tevens 30 bekeuringen opgesteld wegens rijden zonder rijbewijs, keuringskaart, verzekeringsbewijs of rijden zonder kentekenplaat. De politie

controleert de komende dagen verder of de wegenbelasting betaald is. Ambtenaren van de Servizio di Kontrol i Siguridad (SKS) controleerden vorige week op diverse plaatsen 158 voertuigen en maakten 102 processen-verbaal op. Dat gebeurde onder meer wegens fout parkeren in het centrum, waarvoor eerst wielklemmen werden aangebracht. Ook lieten de SKS'ers extra op overlast in het centrum door verslaafden toen vorige week een cruiseschip met toeristen lag aangemeerd. Verder werd een boete opgemaakt wegens het stelen van grind in de wijk Montaña Abou en werd een gestolen auto ontdekt die aan de politie is overgedragen.

Advertentie Curaçao

Anne Fontaine
PARIS

CAMBIO

one step

REPEAT
THE SHIRT

Summer Sale

25% - 30% discount

BOUTIQUE

AFFAIRE DE FEMMES

SALINA GALLERIES

Advertentie Curaçao

Buy one jeans and
you receive 30% off
your second pair

Back to School

angelo
Stores

Noodaggregaten voor brandweer



KRALENDIJK — De Bonaireaanse brandweer ontving onlangs zes noodaggregaten van het ministerie van Binnenlandse Zaken van Nederland, om bij eventuele calamiteiten in shelters te kunnen gebruiken. Er bestaat een goede werkrelatie tussen de brandweer en het ministerie in Nederland. Binnenkort zal de brandweer meer van dit soort donaties ontvangen. Op de foto zijn gedeputeerde Maritsa Silberie, hoofd brandweer Jan Janga en Herbert Obispo belast met het brandweermagazijn te zien bij de aggregaten.

‘Ook El Hage illegaal in functie gedeputeerde’

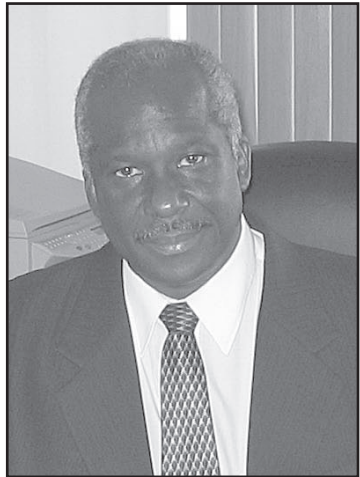
KRALENDIJK — In een brief aan de voorzitter van de Eilandsraad, gezaghebber Herbert Domacassé, schrijft Jopie Abraham, fractieleider voor oppositiepartij DP, dat hij in de media kennis heeft genomen van het feit dat Burney El Hage (hoofd van Dienst Economische Zaken, Deza) op 2 juli als gedeputeerde voor UPB werd benoemd. El Hage is geen Eilandsraadslid en is derhalve een gedeputeerde buiten de raad. De positie van een gedeputeerde buiten de raad wordt onder andere geregeld in artikel 47 van Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Erna). Abraham wijst de voorzitter erop dat artikel 12 van Erna de functies noemt die

niet compatibel zijn met de functie van Eilandsraadslid en artikel 14 noemt de gevolgen indien een persoon zich in een dergelijk situatie bevindt. Verder zegt Abraham dat de gouverneur in het jaar 2000 de gezaghebber al erop had gewezen dat diensthoofden geen Eilandsraadslid kunnen zijn, ook al is de persoon inactief als diensthoofd. Artikel 47 lid 3 van Erna zegt specifiek dat artikel 12 en 14 ook van toepassing zijn op gedeputeerden die geen Eilandsraadslid zijn. Omdat er geen ontslag van El Hage is ingediend als diensthoofd van Deza stelt Abraham in zijn brief dat de voorzitter van de Eilandsraad hem moet mededelen dat hij in verband hiermee geen gede-

puteerde kan zijn. Aangezien Anthony Nicolaas van 22 juni tot 26 juli en El Hage vanaf 2 juli illegaal de functie van gedeputeerde vervullen, wil Abraham dan ook dat de Eilandsraad geïnformeerd wordt over de gevolgen voor de legaliteit van de besluiten van het Bestuurscollege. Indien gezaghebber Domacassé van mening is dat de benoeming van El Hage legaal is, verzoekt Abraham hem om de Eilandsraad te informeren over de argumenten waarop hij zijn mening baseert. Een kopie van deze brief werd verstuurd naar de gouverneur van de Nederlandse Antillen, Frits Goedgedrag, en naar de Algemene Rekenkamer van de Nederlandse Antillen.

Haynes en Brandon weg bij Smitcoms

PHILIPSBURG — Interim-directeur van telecombedrijf Smitcoms Joe Richardson bevestigt dat directeur Curtis Haynes vorige week donderdag zijn ontslag heeft ingediend. Hij verlaat het bedrijf per 1 oktober.



Curtis Haynes

Advocaat Peggy Ann Brandon stapte uit de Raad van Bestuur van het telefoonbedrijf. Brandons termijn zit er later dit jaar op, maar om persoonlijke redenen heeft ze besloten eerder te vertrekken. Wanouki Hodge nam per 1 januari ontslag, wat betekent dat er nu twee vacatures zijn in de Raad van Bestuur. Volgens Richardson koos voormalig Telecom-gedeputeerde Franklin Meyers ervoor de plaats van Hodge niet op te vullen en het over te laten aan zijn opvolgster Maria Buncamper-Molanus. Zij is op vakantie en was niet bereikbaar voor commentaar. Richardson zei dat hij niet op de hoogte was van problemen tussen Haynes of Brandon en de Raad van Bestuur en het management van het bedrijf.

Richardson die tijdelijk de functie van directeur van de holding vervult, zei dat hij zijn functie van voorzitter van de Raad van Bestuur tot volgend jaar houdt. Er is nog geen nieuwe directeur aangewezen in de nieuwe structuur voor de gefuseerde bedrijven TelEm, Smitcoms, TelCell en TelNet. Hij zei: “Naar mijn mening moeten wij weggaan als onze termijn erop zit, zodat er ruimte komt voor nieuw en jong bloed en nieuwe ideeën.”

Loor blijft in voorarrest

PHILIPSBURG — Drie rechters bepaalden dat de gevangenhouding van Marcel Loor op zijn plaats is en dat de van vervalsing en het aannemen van steekpenningen verdachte politiecommissaris achter de tralies blijft, terwijl het onderzoek wordt voortgezet. Hoofdofficier van justitie Taco Stein verklaarde dat Loors advocaat Richard Gibson Jr. bezwaar had gemaakt tegen de gevangenhouding, maar dat dit bezwaar is afgewezen in het belang van het onderzoek. De rechter-commissaris verlengde op vrijdag 13 juli Loors voorarrest met zestig dagen, in afwachting van de uitkomst van het onderzoek. Het Openbaar Ministerie was bezorgd dat Loor als hij vrij zou komen, getuigen en daarmee de uitkomst van de rechtszaak zou kunnen beïnvloeden.

Muziekschool weer open

KRALENDIJK — Na een vakantieperiode is de muziekschool maandag weer open gegaan. Ouders worden verzocht hun kinderen in te schrijven voor de komende periode van muzieklessen. Ingeschreven worden verwacht bij de muziekschool in Playa. De muziekschool is van acht uur 's ochtends tot vijf uur 's middags open.

Jopie Abraham:

Stijging energieprijz niet rechtvaardig

KRALENDIJK — Politiek leider van PDB Jopie Abraham heeft zijn standpunt bekendgemaakt over de stijging van de brandstofclausule die een toename van de energieprijz op Bonaire tot gevolg heeft.

“Tedereen weet dat de olieprijs fluctueert. Dat is niet de discussie. Feit is wel dat toen die omhoog ging, de brandstofclausule vermeerderd werd. Vorig jaar toen de brandstofclausule verlaagd moest worden, was dat niet gebeurd. Omdat er schulden bij Curoil zijn gecreëerd werd er een veel hogere brandstofclausule gehandhaafd dan die in realiteit had moeten zijn”, zegt Abraham. Dat heeft ertoe geleid dat Abraham aan het begin van dit jaar zelfs dreigde een rechtszaak aan te spannen indien de brandstofclausule

le niet werd verlaagd. Toen was de petroleumprijs al een paar maanden lager geworden, maar door WEB werd de brandstofclausule niet verminderd. “Een paar weken voor de verkiezingen werd de brandstofclausule vermindert van 24 naar 18 cent, dus met 25 procent. Het is ongelooflijk dat nadat de energieprijz met veel fanfare net voor de verkiezingen verminderd werd, deze vlak na de verkiezingen weer met 25 procent werd verhoogd. Daar komt nog bij dat deze nu, drie weken later, weer verhoogd wordt.

In totaal gaat de bevolking nu 33 procent meer betalen aan brandstofclausule”, aldus Abraham. De PDB-leider is van mening dat dit niet rechtvaardig is. Want er is een correctiefactor waarmee de overheid speelt. Er zijn bepaalde gelden die de overheid krijgt waarover de overheid zelf kan beslissen dat zij ze verlaagt. Het is zelfs zo dat de overheid een restitutie moet geven aan de consumenten omdat ze te veel in rekening werden gebracht door WEB gedurende het jaar 2006. “Daarom protesteer ik. Ik vind dat UPB het volk voor de gek houdt. De overheid moet eerlijker zijn. Natuurlijk moet de brandstofclausule stijgen als de olieprijs

zen stijgen, maar je moet deze ook verminderen wanneer de prijzen lager worden. Dit had te maken met schulden aan Curoil, waarmee de consument niets te maken heeft.” Abraham vindt dat de overheid ook veel mogelijkheden heeft om zelf iets te doen met het gedeelte dat een inkomen voor de overheid is om een verlichting aan het volk te geven. Jopie Abraham is van mening dat een gelijksoortige situatie voorkomt in het geval van de omzetbelasting (OB). De OB werd toen geïntroduceerd om schulden te elimineren die ondertussen door Nederland zijn overgenomen. Hij vindt dan ook dat het tijd wordt om de OB op te heffen.

Bursalen in Nederland



Foto: Antillenhuis / Perry Press

WILLEMSTAD / PHILIPSBURG — In totaal 71 studenten uit St. Maarten (69) en St. Eustatius (2) zijn dinsdag per KLM op Schiphol aangekomen om in Nederland hun studie te volgen. Met de studenten reisde mee Quincy Harrigan, hoofd van dienst Onderwijs van het Eilandgebied St. Maarten. Bij aankomst werden de studenten ontvangen door functionarissen van de stichting St. Maarten Student Support Services (S4) die in Nederland namens het eiland zorg draagt voor de opvang en begeleiding van de studenten. De studenten werden in het Hilton Hotel Schiphol ontvangen door S4-directeur Linda Richardson, bestuursleden Rafael Sorton, Irene Gumbs en Brenda Emmen-Hassell, plaatsvervangend Gevolmachtigde Minister van de Nederlandse Antillen Mavis Brooks-Salmon, gedeputeerde Roy Marlin, Antillenhuis-directeur Robert Candelaria en pastoor Simon Wilson. Na enkele korte toespraken en een lunch vertrokken de studenten per trein en met begeleiding van opvangcommissieleden naar hun nieuwe studiesteden, te weten: Amsterdam, Zwolle, Arnhem, Tilburg, Den Haag, Eindhoven, Rotterdam, Breda, Alkmaar, Delft, Nijmegen, Groningen, Haarlem, Leiden en Utrecht.

Advertentie Curaçao

KOOYMAN

Help protect your child's life

USE A CAR SEAT!

BOOSTER CAR SEAT
FROM 9 TO 36 KG

79,95
3198 fun miles

CONVERTIBLE CAR SEAT
FROM BIRTH TO 18KG

109,-
4360 fun miles

NO BACK BOOSTER CAR SEAT
FROM 15 TO 36 KG

24,95
998 fun miles

PLAY IT SAFE

ALWAYS x2 fun miles

All car seats are in accordance with European safety standards!

This advertisement is only valid at Kooyman Bonaire and Curaçao. www.KOOYMANBV.com

Advertentie Curaçao

ZONDAG 5 AUGUSTUS
Parkeerplaats
Industriepark Brievengat

CURACAOS STRAATVOETBAL
KAMPIOENSCHAP 2007

KOOYMAN
CHIPPIE

SCHRIJF JE NU IN!

-Categorieën-
8 jaar - 11 jaar
12 jaar - 17 jaar
18 jaar en ouder

-Inschrijfgeld-
Joung:
NAF. 15,- pp
Volwassenen:
NAF. 20,- pp

-Inschrijven-
30 - 31 juli
+ 1 augustus
(08.00 - 20.00)
Dutch Dream
Special Events
Hanchi di Snaa 80,
Willemstad
Tel. 461 8383 / 561 1941

Neem een geldig legitimatiebewijs mee!

Meer info: www.curacaosstraatvoetbalkampioenschap.com

PEPSI **MCB** **Lovers** **curind** **CURACAO**

Egypte wil woestijn leefbaar maken

CAÏRO — Omdat de bevolking van Egypte blijft groeien, wil het land in de komende tien jaar 1,4 miljoen hectare woestijn leefbaar maken. Deskundigen hebben hun twijfels bij de ambitieuze plannen, onder meer vanwege verwachte watertekorten.

“Je kunt hier alles verbouwen”, zegt de 76-jarige Mohamed Ahmed, terwijl hij zijn armen wijd uitspreidt om te wijzen naar de weelderige bougainvilleas en mangobomen die uitpuilen met fruit. “Maar toen ik hier net kwam was er alleen maar zand, niets dan zand.”

Het rijke landschap om hem heen ontstond aan de weg die de Egyptische hoofdstad Caïro verbindt met de kuststad Alexandria. Ahmed liet zijn traditionele bedoeïenbestaan op het Sinai-schiereiland achter zich, aangemoedigd door de belofte van toenmalig president Anwar Sadat dat Egypte de woestijn zou verslaan. Hij vond werk bij het Woestijnsontwikkelingscentrum, een onderzoeksorgaan van de American University in Caïro. Dertig jaar later zijn er opnieuw ambitieuze plannen om woestijn terug te winnen en zo werk en leefruimte voor de groeiende

bevolking te creëren. Sommige economen en milieudeskundigen hebben zo hun twijfels bij de haalbaarheid van de plannen.

OVERBEVOLKING

De Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO) schat dat de woestijn Sahara ongeveer 96 procent van Egypte beslaat. Het overige, meer vruchtbare land ligt langs de Nijl, die door het oostelijke deel van het land stroomt. Hoewel de Nijlvallei slechts 4 procent van het landoppervlak van Egypte beslaat, wonen bijna alle 79 miljoen inwoners van het land er. De overbevolking van de regio zal een nog groter probleem worden als de bevolking groeit zoals voorspeld wordt: tot ongeveer 158 miljoen in 2050, een verdubbeling van het huidige aantal inwoners. De regering ontwikkelt daarom plannen om grote delen van de woestijn leefbaar te maken. Onder dit zogenoemde Toshkaproject

moeten de komende tien jaar ongeveer zes miljoen Egyptenaren vanuit de Nijlvallei verhuizen naar 'nieuw' land in het zuidwesten van Egypte. Tarwe en katoen zijn enkele van de producten die de bevolking inkomsten moeten gaan verschaffen, ook wil de regering lichte industrie in het gebied promoten.

IRRIGATIE

Het land moet geïrrigeerd worden vanuit ondergrondse bronnen en met water dat via leidingen uit de Nijl getransporteerd wordt, over een afstand van zo'n 300 kilometer. De regering wil 51 miljoen euro beschikbaar stellen om 1,4 miljoen hectare woestijn binnen tien jaar leefbaar te maken.

In de Westelijke Woestijn, een deel van de Sahara, verrees het grootste waterpompstation van de wereld. Het project werd vorig jaar ingewijd door president Hosni Mubarak. Het station, dat 1.300 kilometer ten zuidwesten van Caïro ligt, pompt dagelijks 14,5 miljoen kubieke meter water uit het Nassermeer, dat stroomopwaarts bij de Aswan-dam ligt en dicht bij

de Egyptische grens met
Sudan.

ONREALISTISCH

Critici beweren echter dat de doelstelling van 1,4 miljoen hectare nieuw, leefbaar land onrealistisch is. Zij zeggen dat slechts de helft van dat oppervlak herwonnen kan worden als het waterniveau in de Nijl hetzelfde blijft. Ook zetten ze een groot vraagteken bij de duurzaamheid van het woestijngebruik.

Het Toshkaproject heeft naar schatting jaarlijks zo'n vijf tot negen miljard kubieke meter water extra nodig. Betrokkenen denken dat het weggepompte Nijlwater kan worden gecompenseerd met een miljard kubieke meter regenval, 7,5 miljard kubieke meter grondwater en vijf miljard kubieke meter gerecycleerd drainagewater.

Gaat er echter iets mis met die alternatieve waterbronnen, dan kan het project te maken krijgen met een tekort aan water. Egypte gebruikt nu namelijk al de maximaal toegestane hoeveelheid van 55 miljard kubieke meter Nijlwater per jaar. Die hoeveelheid werd in 1959 vastgesteld bij het

Nijlverdrag.
Omdat Ethiopië en Sudan hebben laten weten meer Nijlwater nodig te hebben, kan zelfs het huidige quotum op een zeker moment in gevaar komen. De verdeling van het water in het stroomgebied van de Nijl is een bron van controverse in de regio.

Ook stellen critici vragen bij de kwaliteit van de toekomstige landbouwgrond. Uit tientallen jaren van onderzoek door het Woestijnontwikkelingscentrum groeiden duurzame landbouwmethoden die een rijke oogsten opleverden. Desalniettemin zijn volgens onafhankelijke schattingen 100 hectaren woestijnland nodig om evenveel opbrengst te krijgen als op 1 hectare land bij de Nijl. En ironisch genoeg slaat juist in de Nijlvallei de industrialisatie en verstedelijking toe. Aangezien de landbouwsector voor minder dan 25 procent bijdraagt aan het nationaal inkomen en 88 procent van het water in het land verbruikt, rijst ook de vraag of er wel een economische basis is voor het creëren van landbouwgrond in de woestijn.

Gemotoriseerde skates in beslag genomen

LONDEN — Een partij 'dodelijke' gemotoriseerde skates is in Groot-Brittannië in beslag genomen voor onderzoek. De skates, met een 25 cc motor en een liter tank benzine erop gemonteerd, kunnen binnen enkele seconden een snelheid behalen van ruim 32 kilometer per uur. "De skates zijn zo gevaarlijk dat we bijna te bang zijn om ze aan te doen voor een test", zei een woordvoerder van de Britse consumentenorganisatie TSI in de *Daily Mail* dinsdag. Een Britse zakenman importeerde vijftig paar skates via

Amsterdam vanuit China, meldde de krant. De douane tipte de consumentenorganisatie en nam ze in beslag. Als de skates legaal zouden zijn dan zouden ze in de categorie van gemotoriseerde voertuigen vallen. De gebruikers zouden dan een rijbewijs nodig hebben volgens de organisatie. Ook bestaat er kans op het in brand vliegen van de benzinetank, inclusief de skates en de gebruiker. Vermoedelijk wilde de man de skates voor 150 pond per paar verkopen op straat en via internetwinkel eBay.

Nigeria zet mes in generaalsbestand

ABUJA — De president van Nigeria heeft veertig hoge generaals met vervroegd pensioen gestuurd. Onder de militairen zijn de commandanten van alle vijf de krijgsmachtonderdelen van het Afrikaanse land, zo berichtte *BBC World*. De in mei aangetreden president Umaru Musa Yar'Adua lijkt met zijn ingreep duidelijk te maken dat hij aan de touwtjes trekt. In de 47 jaar

dat Nigeria onafhankelijk is, maakten militairen er dertig jaar de dienst uit. Yar'Adua kwam net als zijn voorganger Obasanjo democratisch aan de macht, alhoewel er veel kritiek was op het verloop van de jongste stembusgang. De president poogt nu ook vooral vertrouwelingen te stationeren op hoge posities in het leger om de kans op een coup te elimineren, aldus critici.

'Veel oudere Cambodjanen zijn psychisch gestoord'

PHNOM PENH — 80 Procent van de Cambodjanen boven de veertig jaar, die de massamoord van de Rode Khmer (1975-79) nog hebben meegemaakt, heeft last van psychische stoornissen, zoals posttraumatisch stresssyndroom (PTSS), depressies en angstgevoelens. Die afwijkingen worden aan de jongere generaties doorgegeven. Gesprekken tussen ouders en kinderen over de traumatische belevenissen zijn moeilijk: "De Cambodjanen zijn ingemetseld in hun zwijgen." Dit zegt Sothara Muny, een van de slechts 26 psychiaters die Cambodja telt, vandaag in de krant *Le Figaro*. Dinsdag had het speciale tribunaal dat het Aziatische

land met steun van de VN heeft opgericht, na jarenlange voorbereiding voor het eerst iemand in staat van beschuldiging gesteld voor de massamoord op ongeveer 2 miljoen mensen in de jaren zeventig: Kang Kek Ieu (65) alias Duch, directeur van het beruchte martelcentrum Tuol Sleng.

In de tijdelijke zogeheten Speciale Kamers die de Cambodjaanse justitie heeft ingericht voor de berechting van de kopstukken van de Rode Khmer, werken Cambodjaanse naast 'internationale' rechters. Onder de tien buitenlandse rechters aan het tribunaal is de Nederlandse Katinka Lahuis, werkzaam bij het gerechtshof in Leeuwarden.

Gardameer droogt op

ROME — Door de aanhoudende hittegolf in Italië droogt het bij toeristen zeer geliefde Gardameer steeds verder op. Sinds half juni is de waterstand al met 40 centimeter gedaald, meldde de Italiaanse krant *La Repubblica* vandaag.

Momenteel daalt het water met een centimeter per dag. "Het is een ernstige situatie. In juli was het water op het laatste niveau ooit

aanbeland", aldus een bootverhuurder aan het meer. De dienstregeling met de draagvleugelboot is reeds geschrapt. Zelfs een tochtje met de waterfiets is onmogelijk geworden.

De toestand kan alleen verbeteren als er regen komt, maar die wordt voorlopig niet verwacht. Rond 10 augustus kan er vermoedelijk geen enkele boot of ferry meer op het meer varen.

Belangrijke test voor Drieklovendam

PEKING — De enorme regenval in grote delen van China betekent een belangrijke test voor de Chinese Drieklovdam, 's wereld grootste waterkrachtcentrale.

dag circa 50.000 kubieke meter water per seconde door de achttien geopende delen van de dam, een spectaculair waterballet. Volgens Chinese media komt er nog zoveel water aan dat uiteindelijk bijna 57.000 kubieke meter water per seconde verwerkt moet worden.

Overstromingen en landverschuivingen door regenval hebben dit seizoen al aan meer dan zevenhonderd mensen in China het leven gekost.

De vorig jaar afgebouwde dam in de Yangtze-rivier krijgt momenteel zoveel water te verwerken dat de autoriteiten al spreken van een veiligheidsproef. Door het wassende water in de rivier spuit sinds maan-

Tientallen doden door aanslagen Bagdad

Vervolg van pagina 1

De aanslagen komen een dag na de dood van drie Amerikaanse militairen door een berrmbom in de Iraakse hoofdstad. Zes andere soldaten raakten gewond, maakten de Amerikaanse strijdkrachten woensdag bekend. In totaal 77 Amerikanen sneuvelden in de maand juli, het laagste maandaantal sinds november. Het aantal burgerslachtoffers steeg daarentegen in

juli explosief. Meer dan 1650 mensen vonden de dood tegen 1241 in juni, een stijging van 33 procent. Het aantal gesneuvelde Iraakse militairen maakte in dezelfde periode meer dan een verdubbeling door van 31 naar 79. Onder agenten was een tegenovergestelde trend te zien. In juli kwamen 144 politiemensen om tegen 191 in juni, blijkt uit cijfers van de Iraakse ministeries van Volksgezondheid en Defensie.

DAIKIN

Introducing

GANAR UN SPLIT UNIT DE DAIKIN!

NOS VA A DAR REGALAR UN SPLIT CADA 2 SEMANAS, PARA CLIENTES QUE PARTICIPAN! Y ESPECIAL PARA NUESTROS CLIENTES DE DAIKIN, RECIBIRÁN 100 FLORINES DE DESCUENTO SOBRE LA INSTALACIÓN DE UNIDAD NUEVA!

WORLD'S MOST TECHNOLOGICALLY ADVANCED AIR-CONDITIONING SYSTEMS,
SILENT OPERATION, LOW ENERGY CONSUMPTION, EXCELLENT QUALITY AND WARRANTY.

9,500 BTU / 12,500 BTU
19,500 BTU / 23,500 BTU

Quality, Service & Selection Credit available.

Hagemyer

Avenida Milo Croes 114 Tel.: 582-1617 / 582-2077

* Cliente mester bin cu: id valido, 2 ultimo payslip, recibo di elmar, setar y web. pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel

T-Mobile ontslaat renner Sinkewitz

BERLIJN — Wiererploeg T-Mobile heeft Patrik Sinkewitz dinsdag ontslagen. De directie van de wiererformatie nam dit besluit kort nadat de renner had laten weten dat hij afzag van een contra-expertise. Sinkewitz heeft inmiddels schuld bekend.

“Ik sta in voor mijn fouten”, liet de renner via zijn advocaat weten. “Ik moet de gevolgen nu ook accepteren. Het is een grote fout geweest. Ik betreur het heel erg, ook voor mijn collega's, de ploeg, de sponsor en de gehele wielersport.” Sinkewitz, die aanvankelijk nog het gebruik van doping ontkende, liet weten dat hij het spierversterkende hormoon testosterone met een gel op zijn lichaam aanbracht. “Dat was instinctief. Ik heb er niet over nagedacht. Ik hoop dat mijn bekentenis een eerste stap in de goede richting is. Ik hoop dat ik na mijn schorsing kan bijdragen aan een schone wielersport.” De Duitse wielerbond (BDR) vernam dinsdag dat Sinkewitz afzag van de contra-expertise. Bij een trainingscontrole op 8 juni werd in de urine van de prof van T-Mobile een te hoge concentratie testosterone aangetroffen. De BDR maakte dat 18 juli bekend tijdens de Ronde van Frankrijk. Sinkewitz had de Tour toen net verlaten na



Foto's: AFP

Patrik Sinkewitz (l), Aleksander Vinokoerov (m) en Cristian Moreni (r) werden alledrie door hun wiererploegen de laan uitgestuurd vanwege dopingperikelen.

een botsing met een toeschouwer. De renner vroeg direct om de contra-expertise, maar ziet daar nu alsnog vanaf. De manager van Sinkewitz maakte niet bekend waarom.

De Duitse tv-zenders ARD en ZDF namen drastische maatregelen nadat de affaire-Sinkewitz bekend werd. Beide publieke omroepen beëindigden per direct de rechtstreekse berichtgeving over de Tour. Na de onthullingen van Zabel, Riis en enkele andere coureurs van Telekom, het vroegere T-Mobile, hadden de stations al aangekondigd te zullen stoppen met de live-uitzendingen indien een nieuwe dopingzaak zich zou aandienen.

Dat uitgerekend Sinkewitz betrapd werd op doping was uiterst pijnlijk voor zijn werkgever T-Mobile en het Duitse wielrennen in het algemeen. De 26-jarige coureur stond symbool voor de ‘nieuwe weg’ die T-Mobile was ingeslagen. Dat beleid was er vooral op gericht om op een schone manier te wielrennen en zodoende definitief af te rekenen met het besmeurde verleden. In Astana blijven de officials in Kazachstan ondanks de positieve dopingtesten geloven in de onschuld van Aleksander Vinokoerov. Ze zijn ervan overtuigd dat het allemaal te maken heeft met de behandelingen die de renner na zijn zware val in de Ronde van Frankrijk kreeg.

“Ik geloof niet dat Vinokoerov zich schuldig heeft gemaakt aan het gebruik van verboden middelen”, zei Kairat Aitekenov, de onderminister van Toerisme en Sport, dinsdag bij een persconferentie. “Hij begrijpt er zelf ook niets van en is volledig in shock. Om te winnen met doping is zijn eer te na. Hij is een sportman met principes.” Zijn ploeg Astana ontsloeg Vinokoerov maandag nadat ook zijn B-staal een positief resultaat had opgeleverd. “Maar we weten zeker dat deze positieve testen zijn gekomen door de behandelingen die hij kreeg voor de wonden aan zijn knieën”, aldus Alexander Antisjev, directeur van de wielerbond van Kazachstan. Verder ver-

schijnt Astana een maand lang niet in het peloton. De leiding van het team wil de periode gebruiken voor een diepgaand onderzoek binnen de ploeg.

In Rome moet Cristian Moreni volgende week woensdag voor de antidoping-procureur van het Italiaanse olympisch comité verschijnen. De renner van Cofidis reageerde positief bij een dopingcontrole na de elfde etappe van de Tour. Bij de test werden sporen van testosterone aangetroffen. Moreni heeft geen contra-expertise aangevraagd. Cofidis verliet na de positieve test van de renner de Tour. In Kopenhagen heeft een hacker de Deense tabloid B.T. gevoelige informatie aangeboden uit de mailbox van Michael Rasmussen. De hacker zou toegang hebben verkregen tot het account van de Deense renner die door de Rabobankploeg uit de Tour werd gezet. B.T. heeft het aanbod geweigerd en de politie ingeschakeld. “We kunnen geen informatie gebruiken die illegaal is verkregen”, lichtte Peter Bruchmann van B.T. tegenover het Deense persbureau *Ritzau* toe. De politie heeft de hacker niet kunnen achterhalen. Volgens een woordvoerder van de politie heeft hij zich niet bij andere media gemeld.

UEFA geeft Nancy een officiële waarschuwing

NANCY — De UEFA heeft AS Nancy een officiële waarschuwing gegeven naar aanleiding van de rellen rondom de wedstrijd in de UEFA-beker tegen Feyenoord in november 2006. Dit meldt Feyenoord vandaag op de website.

De Europese voetbalbond deed aanvullend onderzoek naar de manier waarop Nancy de kaartverkoop organiseerde. Tot dusverre hield de UEFA alleen Feyenoord verantwoordelijk voor de ongeregeldeheden door de Rotterdammers vorig seizoen uit het toernooi

om de UEFA-beker te halen. Feyenoord benadrukte bij de beroepscommissie van de UEFA en later bij het sporttribunaal CAS machteloos te hebben gestaan. Vooraf waarschuwde Feyenoord de Franse club voor mensen die op eigen gelegenheid naar Nancy afreisden en zonder identificatie kaarten bemachtigden. De UEFA maakt Nancy nu het verwijt dat zij niet heeft overlegd met Feyenoord over het openen van de loketten, nadat eerder was afgesproken dat deze loketten dicht zouden blijven op de wedstrijdag.

Etappewinst Pauriol in Ronde van Wallonië

JEMELLE — De Franse renner Remi Pauriol heeft dinsdag de vierde etappe van de Ronde van Wallonië op zijn naam gebracht. In de 211 kilometer lange koninginnenrit met negen beklimmingen van Sambreville naar Jemelle was de coureur van Crédit Agricole de snelste van een kopgroep van zes.

Luis Pasamontes. De Ronde van Wallonië eindigt vandaag met een rit over 151,6 kilometer van Hotton naar Barvaux. Verder heeft de Nederlander Thomas Dekker dinsdag het profcriterium van Stiphout op zijn naam geschreven.

De coureur van Rabobank versloeg Tourwinnaar Alberto Contador in de spurt. Het duo had een minieme voorsprong op een achtervolgend groepje. De Zwitser Fabian Cancellara, die in de Tour twee etappes won, eindigde als derde.

Nelson Piquet moet weer rijles nemen

RIO DE JANEIRO — Nelson Piquet moet weer rijles nemen. De voormalig wereldkampioen Formule 1 werd dinsdag door de Braziliaanse politie aangehouden voor zijn zoveelste verkeersovertredding in korte tijd. Piquet overschreed het jaarlijks maximaal aantal toegestane strafpunten (20) en moest daarom zijn rijbewijs

inleveren. De 54-jarige Zuid-Amerikaan erkende geregeld het gaspedaal iets te diep in te trappen. Hij moet nu minimaal acht dagen in de schoolbanken zitten voor theorieles, waarna hij een praktijkexamen zal ondergaan. De driedovoudig wereldkampioen zag er wel de humor van in: “Je bent natuurlijk nooit uitgeleerd.”

Arbitragezaak Suarez tegen FC Groningen

GRONINGEN — Luis Suarez heeft bij de KNVB toch een arbitragezaak aangespannen om een overgang naar Ajax af te dwingen. De speler van FC Groningen trok de voor maandag geplande arbitrage in omdat hij dacht dat de clubs er uit zouden komen. FC Groningen vond echter dat de Amsterdammers met 6,5 miljoen euro te weinig boden. De club wil 9,5 miljoen voor de speler. De beslissing van Suarez

kwam voor Groningen niet als een verrassing. “We hebben overal rekening mee gehouden. Maar we vinden het wel vervelend dat het op deze manier gaat”, aldus een woordvoerder van Groningen. De arbitragezaak dient komende maandag. Suarez viel dinsdag in de oefenwedstrijd van Groningen tegen Hunsingo na 38 minuten uit met een liesblessure. De zegsman kon nog niet zeggen hoe ernstig de kwetsuur is.

Trainer wil langer in Rusland blijven Hiddink wil werk afmaken

MOSKOU — Hij werd binnengehaald als redder van het Russische voetbal. En Guus Hiddink is niet van plan te vertrekken voordat hij behoorlijke vorderingen heeft gemaakt met de beoogde wederopstanding. “Ik zou hier graag blijven, zodat ik mijn werk kan afmaken”, sprak Hiddink, die nog een contract heeft tot en met 2008.

Rusland heeft nog steeds goede kansen zich te kwalificeren voor de Europese voetbaltitelstrijd, volgend jaar in Oostenrijk en Zwitserland. De Russische selectie staat in groep E derde, twee punten achter Kroatië en Israël. De ploeg van Hiddink heeft één punt meer dan grootmacht Engeland. “Maar zelfs wanneer we ons niet plaatsen, zou ik een nieuw contract accepteren”, zei Hiddink tegen persbureau *Reuters*. Sinds het uiteenvallen van de Sovjet-Unie hebben de Russen de aansluiting met voetbalgrootmachten als Brazilië, Engeland en Italië verloren. Vaak wisten de Russen zich niet eens te kwalificeren voor een eindtoernooi.

“Maar dit land heeft zoveel traditie en geschiedenis in het voetbal, dat het simpelweg een plek in de top verdient”, meende trainer Hiddink. “Natuurlijk zijn de jaren na het uiteenvallen van de Sovjet-Unie zwaar geweest. Daar hebben we veel tijd verloren.



Foto: AFP/Paul Blank

Guus Hiddink (foto) wil zijn Russische karwei graag afmaken.

Daarom moeten we nu zo snel mogelijk actie ondernemen.” Hiddink kijkt verder dan het nationale team. De Achterhoeker benadrukt dat de stadions en trainingscentra flink verbeterd moeten worden. Daarnaast is het van belang dat er nieuwe coaches en spelers worden opgeleid. “Zoiets heb je niet in korte tijd voor elkaar. Daarom heb ik het gevoel dat wanneer ik hier blijf tot – laat ik zeggen – 2010, ik de cirkel rond heb. Wanneer ik eerder

wegga, heb ik mijn werk niet afgemaakt.” De 60-jarige coach, die Nederland en Zuid-Korea in respectievelijk 1998 en 2002 naar de halve finale van het WK voetbal bracht, wordt de laatste maanden herhaaldelijk in verband gebracht met diverse topclubs. Vooral wanneer Chelsea iets minder presteert, melden de Britse media dat Hiddink de beoogde opvolger van José Mourinho is. Die geruchten worden vooral

gevoed door de band die hij heeft met Roman Abramovitsj. De rijke Rus is eigenaar van Chelsea en tevens zeer invloedrijk bij de Russische voetbalbond. “Ik heb soms een ontmoeting met Roman”, zei Hiddink. “Wanneer mensen ons samen zien, denkt men meteen dat ik bij Chelsea ga werken. Ik kan niet ontkennen dat ik de afgelopen tijd ben benaderd door clubs of bonden. Maar daar zat Chelsea niet bij.”

FIA in beroep bij spionagezaak

PARIJS — Automobiefederatie FIA heeft beroep aangetekend tegen het besluit om McLaren-Mercedes vrij te spreken van spionage. De Britse renstal wordt ervan verdacht documenten te bezitten waarin allerlei technische gegevens van de nieuwe Ferrari staan.

McLaren-Mercedes werd afgelopen donderdag nog

vrijgesproken tijdens een zitting van de mondiale motorsportraad in Parijs.

De FIA besloot toch hoger beroep aan te tekenen om aan alle onzekerheid een einde te maken. Ferrari had geklaagd over het feit dat de renstal niet zijn kant van het verhaal mocht doen. “Daarom heb ik deze zaak naar de commissie van beroep gestuurd”, sprak FIA-preses Max Mosley.

AZ grijpt naast Angel di Maria

ALKMAAR — AZ is er niet in geslaagd Angel di Maria te contracteren. De 19-jarige Argentijnse jeugdinternational, die door investeerders is gekocht van Rosario Central, wordt komend seizoen ondergebracht bij het Portugese Benfica.

De investeerders maakten eerder eenzelfde soort constructie met het 18-jarige Amerikaanse talent Freddy Adu. AZ wilde met de komst

van jeugdwereldkampioen Di Maria de selectie voor komend seizoen definitief rond maken. “We zoeken nu verder naar een linkermiddenvelder”, aldus technisch directeur Marcel Brands. “Dat is de enige positie waarvoor we nog een speler willen halen. Als onze selectie intact blijft uiteraard.” AZ slaagde er dinsdag wel in de Italiaanse spits Graziano Pelle voor vijf jaar vast te leggen.

Alex kan nog niet voor Chelsea spelen

LONDEN — Alex weet nog steeds niet of hij volgend seizoen in het shirt van Chelsea voetbalt. De Engelse club heeft nog geen werkvergunning voor de Braziliaanse verdediger van PSV gekregen. Alex reisde zondag bovendien vergeefs naar Lon-

den voor een gesprek met zijn mogelijk nieuwe werkgever. De Braziliaan strandde op het vliegveld Heathrow na problemen met de immigratiedienst. Volgens de leiding van Chelsea waren de papieren van Alex in orde en had

hij na even wachten alsnog de douane mogen passeren. De verdediger nam echter het eerste beste vliegtuig terug naar Brazilië. Voetballers zonder een paspoort van een land uit de Europese Unie krijgen in Engeland een werkvergunning

wanneer ze de laatste twee jaar 75 procent van alle interlands hebben gespeeld. Alex komt niet eens tot een percentage van 60. De leiding van Chelsea verwacht niettemin dat de verdediger alsnog naar Londen kan verhuizen.

Hingis verslaat Krajicek



Foto: AFP/Kent Horner

Martina Hingis (foto) retourneert de bal naar haar opponente in het WTA-toernooi van San Diego.

SAN DIEGO — Michaëlla Krajicek is dinsdag in de tweede ronde van het tennistoernooi in San Diego uitgeschakeld door de Zwitserse Martina Hingis. De Nederlandse verloor in twee sets van de als zevende geplaatste Hingis: 7-5 en 6-2. Krajicek begon slecht aan de wedstrijd. Ze werd tweemaal gebroken en stond al snel met 0-4 achter. De achttienjarige Almeerse vocht zich terug in de set en kwam op 5-5. Daarna sprak Hingis, de voormalig nummer een van de wereld die eind vorige eeuw als tiener vijf grandslams won, haar routine aan en trok de

set alsnog naar zich toe. Ook in de tweede set was het Hingis die als eerste een servicebreak plaatste en vervolgens bleef domineren. In Washington lijkt de Nederlandse tennisster Robin Haase de smaak te pakken te hebben op de Amerikaans hardcourt. De twintigjarige Hagenaar bereikte dinsdagavond de derde ronde van het toernooi in Washington. Haase versloeg de als veertiende geplaatste Fransman Michael Llodra in drie sets: 6-2, 6-7 en 7-6. Zijn volgende tegenstander is een tennisser van grote naam, namelijk de als derde geplaatste Rus Marat Safin. Haase speelt

in Washington zijn derde ATP-toernooi op rij. In het Kroatische Umag verloor de 20-jarige Hagenaar vorige week in de tweede ronde. Bij de Dutch Open in Amersfoort bereikte Haase de halve finale. Haase begon sterk tegen Llodra. Hij wist in de eerste set twee keer de service van zijn opponent te breken en serveerde zelf goed: 6-2. Daarna ging de strijd gelijk op en moest tot twee keer toe een tiebreak de beslissing in de set brengen. Llodra won de eerste met 9-7, Haase toonde zich de sterkste in de tweede met 7-4 en haalde daarmee de partij binnen.

Kersverse Betuwelijn nog steeds niet operationeel

ZWIJNDRECHT — De anderhalve maand geleden geopende Betuwelijn kampt opnieuw met problemen. Het commerciële goederenvervoer is twee weken geleden stilgelegd vanwege een te hoog aantal storingen met het veiligheidssysteem European Train Control System (ETCS). Dat meldde een woordvoerder van Railion dinsdag.

Railion, de grootste goederenvervoerder op het spoor in Nederland, baalt van de nieuwe tegenslag. “Tot nog toe hebben er maar 20 tot 25 goederentreinen gereden en

dat is natuurlijk veel te weinig”, aldus de zegsman. “Het belangrijkste probleem is de communicatie tussen de locomotieven en de baan. Die verloopt niet optimaal.” Op dit moment rijden er alleen testtreinen over het 4,7 miljard euro kostende tracé tussen het havengebied van Rotterdam en de grens met Duitsland. Het is nog onduidelijk wanneer de goederenvervoerders weer reguliere transporten kunnen uitvoeren. “De problemen kwamen aan het licht tijdens testritten tussen Kijfhoek bij Rotterdam en Zevenaar”, weet de Railion-woordvoerder. “Trei-

nen deden 3,5 uur over die rit van ongeveer 100 kilometer, terwijl dat ongeveer een uur zou moeten zijn.” Railion en de andere vervoerders op het spoor zeggen maximale druk uit te oefenen op de spoorbeheerders ProRail en Keyrail en de concerns Alstom en Bombardier, die verantwoordelijk zijn voor de installatie van ETCS en de kastjes die treinen laten communiceren met het spoor. De transporten over de Betuwelijn ondervinden ook hinder van werkzaamheden aan het spoor in Duitsland. Tot en met komende donderdag rijden er volgens spoorbe-

heerder Keyrail in elk geval geen goederentreinen over de Betuweroute. Volgens een woordvoerder van Keyrail is het onduidelijk wanneer er weer commerciële treinen over de route gaan rijden. Het is niet de eerste keer dat de Betuweroute in het nieuws komt vanwege problemen. De opening moest meerdere keren worden uitgesteld. Aanpassingen van de plannen, zoals een tunnel in plaats van een brug over het Pannerdensch Kanaal, kostten handenvol geld. Bij de opening was al duidelijk dat het nog zeker een jaar zou duren voordat de lijn volledig in gebruik zou zijn.

AMSTERDAM — De gemotoriseerde driewielertaxi's van TukTuk rijden vanaf vrijdag ook rond in Amsterdam. Dat maakte de onderneming vandaag bekend. De opvallende karretjes waren al te zien in het straatbeeld van Den Haag en Zandvoort. In Amsterdam gaat de onderneming twintig TukTuks inzetten.

De snelle driewielers (maximumsnelheid 100 kilometer per uur) bieden een alternatief voor tram, bus, fiets of taxi.

De TukTuk Company richt zich vooral op korte ritten net als de in 2003 geïntroduceerde velotaxi's. Vrijdag kunnen Amsterdammers

voor het eerst gebruikmaken van de TukTuk. Tussen 17.30 en 20.00 uur zijn alle ritjes voor iedereen gratis. De TukTuk Company werd op 1 januari 2005 opgericht als importeur van Thaise bromtaxi's. Met hulp van de Nederlandse ambassade in Bangkok werd een fabriek in Thailand gevonden die bromtaxi's maakte die aan de Nederlandse normen voor veiligheid en milieu voldoen. Door een groot aantal aanpassingen zijn de TukTuks die in Nederland rijden een stuk stiller en schoner dan de versie die over de wegen in Thailand rijdt.

Klanten zijn doorgaans enthousiast over de TukTuk. Datzelfde geldt niet altijd

voor de chauffeurs van ouderwetse taxi's. In Amsterdam en Den Haag uitten taxibestuurders in diverse media al hun ongenoegen over de in hun ogen oneerlijke concurrentie van de TukTuk. De driewielers zouden onveiliger zijn en ze zouden aan minder eisen hoeven te voldoen dan andere taxi's. De TukTuk zal zeker een concurrent gaan vormen voor de velotaxi, de driewielige fiets met een kunststof kuip en een elektrohulpmotor die zich opblaadt terwijl de chauffeur fietst. De gemiddelde snelheid van deze fietstaxi ligt op ongeveer 12 km per uur. De velotaxi hanteert nagenoeg dezelfde prijzen als de TukTuk.

Tanker overvaart zeiljacht

STRIJENSAS — Een tanker heeft dinsdagmiddag op het Hollandsch Diep, ter hoogte van het dorpje Strijensas, een zeiljacht overvaren. De opvarende van het plezierjacht raakte niet gewond, meldde de politie. De hond van de schipper raakte spoorloos. De zeilboot, een boeier uit 1908, is gezonken. Even over half vijf raakte de lege tanker van 110 meter lang de achterkant van het zeilschip dat voor hem uit voer. De 9 meter lange boeier raakte daarbij ernstig beschadigd en zonk. De enige opvarende, een 58-jar-

rige man uit Woudrichem, belandde in het water. Opvarenden van een ander schip haalden de hevige geschrokken schipper uit het water en brachten hem aan boord van de tanker. Daar kreeg de man verzorging en droge kleding. De boeier is in een belangrijke vaargeul gezonken, maar veroorzaakt geen hinder voor het overige verkeer. Het schip zal binnenkort worden geborgen. Het is volgens een woordvoerder van de politie nog onbekend hoe de aanvaring precies heeft kunnen gebeuren.

Commandant Van Griensven afgelost

TARIN KOWT — Kolonel Hans van Griensven zwaait af. Hij heeft vandaag op de Nederlandse militaire basis Kamp Holland in Tarin Kowt het commando over Task Force Uruzgan (TFU) overgedragen aan kolonel Nico Geerts. Van Griensven (1962) zwaaide sinds eind januari de scepter over de Nederlandse en Canadese militairen in

de Afghaanse provincie. Kolonel Nico Geerts (1961) is chef-staf en plaatsvervangend commandant van de 11e luchtmobiele brigade die ongeveer 3000 man telt. Een aantal eenheden daarvan is met hem meegekomen naar Afghanistan. Geerts zal voor zes maanden het commando voeren over de derde lichter van de stafTFU.

Fietser op overweg gegrepen door trein

UTRECHT — Een fietser is vanochtend in Putten om het leven gekomen op een met spoorbomen beveiligde overweg. Het slachtoffer werd even voor elf uur gegrepen door de intercity naar Groningen. Dat heeft spoorwegbeheerder ProRail laten weten.

De toedracht van het ongeval is nog onbekend. Het ongeval gebeurde op de overweg Stationsstraat bij het station van Putten. Het treinverkeer lag ter plekke tot half een stil waardoor er geen treinen reden tussen Amersfoort Vathorst en Harderwijk.

PTSS-onderzoek bevestigt veronderstelling Defensie

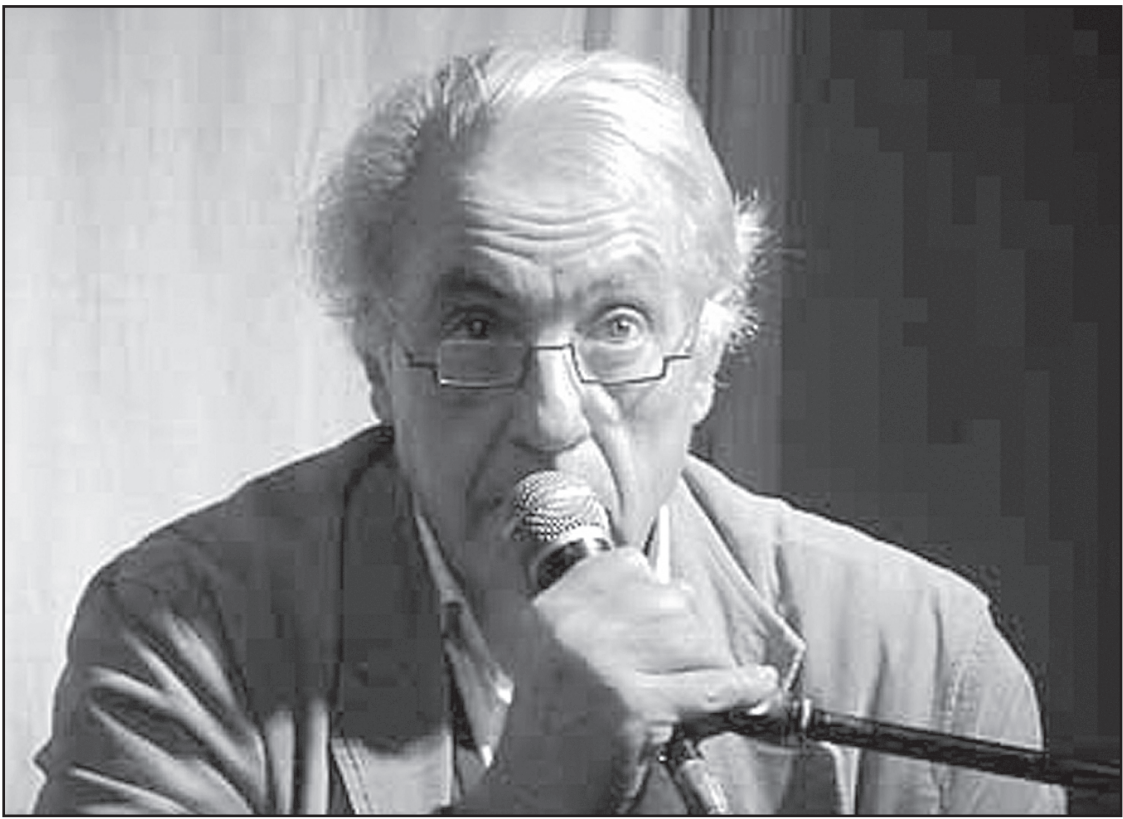
DEN HAAG — Het ministerie van Defensie kijkt er niet van op dat 3,5 procent van de Irak-veteranen door de uitzending een posttraumatische stress stoornis (PTSS) heeft opgelopen. Het bevestigt gegevens waar het ministerie zelf altijd van uitging: 2 tot 4 procent van de militairen die worden uitgezonden loopt een PTSS op, zo laat een woordvoerder vandaag weten.

Defensie reageert hiermee

op de resultaten van onderzoek van de Utrechtse psychologen Iris Engelhard en Marcel van Hout. Zij concludeerden dat PTSS als gevolg van een uitzending een zeldzaamheid is en dat dit beter te achterhalen is met gesprekken, in plaats van met vragenlijsten. Op basis van vragenlijsten bleek 11 procent van ongeveer 500 Irak-gangers een PTSS te hebben. Maar uit gesprekken voor en twee keer na de uitzending bleek

dat 3,5 procent een PTSS had als gevolg van de uitzending. De rest had wellicht klachten, maar geen echte PTSS, of bijvoorbeeld een PTSS als gevolg van een ander trauma. Defensie gaat er volgens een woordvoerder al tijden van uit dat een op de vijf militairen na een uitzending psychische klachten heeft, 5 procent heeft behandeling nodig en tussen de 2 en 4 procent heeft een PTSS als gevolg van de uitzending.

Pauluskerk wordt gesloopt



Dominee Hans Visser

ROTTERDAM — De beroemde Pauluskerk van dominee Hans Visser is vanaf vandaag overgeleverd aan de sloophamer. “Dit is het einde van een tijdperk”, zei Visser, die onlangs met pensioen ging. Hij overhandigde vandaag de sleutels over aan de projectontwikkelaar.

De Rotterdamse kerk waar jarenlang verslaafde dak- en thuislozen werden opgevangen, heeft reeds alle spullen uit het pand aan de Mauritsweg gehaald. Het hotel en de uitgaansgelegenheden naast de kerk staan al een tijdje niet meer overeind. Op de plek komt nieuwbouw. Over

enkele jaren moet er ook een nieuw gebedshuis komen. De Pauluskerk gaat tot die tijd over naar een tijdelijke locatie aan de Westersingel. Hier is geen plek meer voor een gebruikersruimte. De gemeente neemt de zorg voor verslaafden over. De kerk stelt zich wel open voor andere groepen als ouderen. De projectontwikkelaar, De Wilgen Vastgoed, verwacht dat de sloop na de bouwvak kan beginnen. Daartoe moet eerst het kunstobject (een raamvenster) aan de achterkant van het gebouw voorzichtig worden verwijderd. Ook het hout, asbest en dergelijke moeten eruit, waarna het pand binnen enkele maanden tegen de vlak-

te gaat. Een woordvoerder voorspelt dat de bouw van De Calypso, zoals het nieuwbouwproject aan de Mauritsweg heet, begin volgend jaar begint. In de torens komen behalve een nieuwe Pauluskerk ook appartementen, kantoren, een hotel en andere horecagelegenheden. Tegen dit project van het Britse bureau Alsop Architects hebben omwonenden protest aangetekend. Deze procedure loopt nog. Visser blijft als vrijwilliger betrokken bij de Pauluskerk. Hij is tevreden over zijn opvolgers. “Na mij wordt het beter en anders, maar als het misgaat laat ik wel van mij horen”, zei hij eerder dit jaar.

Ooglaserkliniek eist rectificatie

DEN HAAG — Ooglaserkliniek Eye Center Europe heeft vandaag voor de rechtbank in Den Haag een rectificatie geëist van een onderzoek door de Consumentenbond. De bond concludeerde begin juli dat de vestigingen van de kliniek in Nijmegen, Rotterdam en bij Schiphol niet veilig waren voor patiënten. Dat kwam volgens de Consumentenbond met name omdat de laserbehandelingen werden uitgevoerd door een Turkse arts die niet in Nederland staat geregistreerd. Bij fouten kan de arts niet

voor de tuchtrechter worden gedaagd. Volgens Eye Center Europe deugt het onderzoek van de Consumentenbond van geen kant. Daarbij is de Turkse arts een van de besten ter wereld, en werkt hij in Nederland onder toezicht van een Nederlandse erkende oogarts, aldus de kliniek. Door de negatieve publiciteit rond het onderzoek gaat het volgens advocaat J. Koets nu heel slecht met het bedrijf. Eye Center Europe eist een rectificatie in alle Nederlandse kranten die paginagroot moet zijn.

Verlofsparen via levensloop is niet mislukt

DEN HAAG — Het CDA vindt de verlofspaarregeling levensloop helemaal niet mislukt. Dat nog maar circa 5 procent van de werknemers meedoet aan het verlofsparen, is inderdaad niet veel volgens Tweede Kamerlid Elly Blanksma van de regeringspartij. Maar ‘het is een eerste stap’. Er valt volgens haar meer uit de regeling te halen, die ‘nog maar net’ vorig jaar is ingevoerd. Hiermee reageert Blanksma op CDA-econoom en architect van de levenslooppregeling Lans Bovenberg, die het verlofsparen eerder deze week als mislukt betitelde.

TukTuk breidt uit naar Amsterdam

CVZ: Behandeling dyslexie moet in basisverzekering

DIEMEN — Ouders moeten de kosten van behandeling van kinderen met ernstige woordblindheid (dyslexie) via het basispakket kunnen declareren bij zorgverzekeraars. Het College voor Zorgverzekeringen (CVZ) heeft dat advies dinsdag aan minister Klink van Volksgezondheid gestuurd.

Het CVZ adviseert de regering over de vraag welke medische behandelingen burgers zelf moeten betalen, en welke via het basispakket worden vergoed. Iedere Nederlander heeft recht op de vergoedingen uit het basispakket voor de ziektekostenverzekeringen. Volgens

het CVZ kan de woordblindheid kinderen ernstig hinderen in hun ontwikkeling. Ook kunnen hun kansen in de maatschappij ernstig worden beperkt. De baten van de behandeling wegen volgens het college daarom op tegen de kosten. Volgens het CVZ komen er in het basisonderwijs per jaar 7200 kinderen bij met ernstige dyslexie. De behandeling van de lees- en spellingsstoornis duurt maximaal anderhalf jaar en is intensief. Ouders moeten ook thuis met de kinderen oefenen. De kosten van de behandelingen bedragen in totaal ongeveer 23 miljoen euro per jaar.

Rijksrecherche doet onderzoek naar NFI

DEN HAAG — De rijksrecherche bekijkt of medewerkers van het Nederlands Forensisch Instituut (NFI) strafbaar hebben gehandeld in het onderzoek naar het overlijden van Denise Schouten. Daarnaast hoort de politie getuigen om te bezien of de Tilburgse mogelijk is vermoord.

Dat heeft persofficier van justitie Tom Hendriks van het parket in Breda dinsdagavond gezegd in de actualiteitenrubriek *Nova*. Denise Schouten overleed in december 1999 nadat ze

in een bar een ‘muf’ drankje had gedronken. Tijdens of na de sectie op het lichaam zijn het hart en de organen van de jonge vrouw waarschijnlijk verwisseld. De familie heeft vorige maand aangifte gedaan aan de rijksrecherche en het Openbaar Ministerie in Breda omdat het NFI fouten zou hebben gemaakt. Advocaat Michel van Stratum verwijt het NFI namens de familie diefstal van lichaamsmateriaal en valsheid in geschrifte. Verder stelt hij dat het NFI bewijs van de orgaanverwisseling heeft achtergehouden.

Waalkade Nijmegen naar deltahoogte

NIJMEGEN — Het laatste stukje waterkering langs de grote rivieren dat nog niet op deltahoogte is, wordt vanaf eind september aangepakt. Het gaat om de Waalkade in Nijmegen, die nu volgens beheerder waterschap Rivierenland de laatste zwakke schakel is in de bescherming tegen extreem hoogwater in de grote rivieren. Na de dreigende watersnood in 1995 zijn alle dijken en keringen langs de grote rivieren opgehoogd, zodat ze een extreme waterafvoer van 16.000 kubieke meter per seconde kunnen verwerken. Alleen de Waalkade is nog niet aangepakt, omdat deze keermuur gedeeltelijk onderdeel is van de bebou-

wing van de Nijmeegse Benedenstad. Bij het bouwplan zijn onder meer historici, de binnenvaart en bewoners van de Benedenstad betrokken. De Waalkade langs de Nijmeegse binnenstad is 1,6 kilometer lang. Omdat de kade iets oploopt in oostelijke richting, varieert de noodzakelijke verhoging van 62 tot 103 centimeter. In een deel van de keermuur bouwt de aannemer een extra muur, die pas omhoog schuift als het hoogwater is. Bij de doorgangen naar straten moet de gemeente tijdelijke verhogingen plaatsen, als de keermuur wegens het hoge water toch gesloten wordt met schotten gevuld met paardenmest.

Bende mensen-smokkelaars opgepakt

MAASTRICHT — De politie heeft in Zuid-Limburg een bende Albanese mensen-smokkelaars en -handelaren opgepakt. Dat maakte de politie vandaag bekend. De bende heeft zich volgens de politie schuldig gemaakt aan mensenhandel en -smokkel, gedwongen prostitutie, verkrachting, mishandeling, gijzeling en inbraken. De politie beschouwt drie Albanese als hoofdverdachten en sluit meer aanhoudingen niet uit. Vorige week woensdag kreeg de politie een sms'je van een door de Albaneseze gevangengehouden vrouw. Zij werd door hen al vijf maanden tot

prostitutie gedwongen. De politie bevrijdde de vrouw vandaag uit een woning in Heugem bij Maastricht. Bij die bevrijding werd een Albanese ‘begeleider’ gearresteerd. De 36-jarige vrouw uit Kosovo was door de Albaneseze ontfvoerd uit een onderduikadres, waar ze door de politie was ondergebracht na eerder door andere criminelen tot prostitutie te zijn gedwongen. De politie onderzoekt hoe de Albaneseze achter haar onderduikadres zijn gekomen. De politie zoekt nog naar een tweede slachtoffer van de Albaneseze, een 17-jarig Oost-Europees meisje. Zij verbleef

tot vorige week woensdag ook in het huis in Heugem, maar was daar vlak voor de inval van de politie uitgehaald. Ze is nog niet gevonden. Een van de verdachten zit vast in Brussel, nadat de Belgische politie hem daar vorige week op het vliegveld aanhield. Nederland heeft inmiddels om uitlevering van deze verdachte gevraagd. Hij was volgens de politie onderweg naar Kosovo met de bedoeling daar de 14-jarige zoon van de Kosovaarse te ontfvoeren om zodoende zijn moeder te dwingen als raamprostitutue in Duitsland te werken.

Vervolg van pagina 1

De Efteling spreekt van een technische storing waardoor de karretjes bovenaan de helling kwamen stil te staan. De bedrijfshulpverlening kwam in actie om de 26 inzittenden te evacueren. Achttien mensen maakten de rit af toen het apparaat plotseling weer in beweging kwam. Een medewerker die net op tijd uit het karretje wist te springen hield enkele schrammen, blauwe plekken en een lichte hersenschudding aan het moment over. Op internet is dinsdag een

Passagiers Python aan dood ontsnapt

filmpje verschenen waar te zien is wat er gebeurt. Het treintje van de achtbaan is stilgevallen op het hoogste punt (29 meter) en medewerkers van de Efteling zijn naar boven geklommen. Plotseling beginnen de karretjes te rollen en duiken de diepte in. Duidelijk is te zien dat de veiligheidsbeugels van de laatste ontruimde karretjes openstaan. Uit een nadere beschouwing blijkt dat een van de voorste passagiers nog net op tijd zijn eigen beugel kan dichttrekken. De maker van het filmpje

zegt dat het ergste niet is opgenomen. Een van de parkmedewerkers zou op grote hoogte zijn evenwicht hebben verloren en naar beneden zijn gevallen. Volgens de woordvoerder van de Efteling was dat niet het geval. De directie van het park laat weten dat de procedures voor ontruiming verder zijn aangescherpt en opnieuw zijn doorgenomen met de medewerkers. Samen met een onafhankelijke keuringsinstantie is het park een onderzoek begonnen. “We begrijpen dat de inzittenden flink zijn geschrokken.”

30 Jaar in dienst



Het management en personeel van Gaming Control Board hebben op 17 juli het 30-jarig jubileum van Sidney de Wind gevierd. De Wind is in 1978 bij de Centrale Bewakingsdienst Curaçao als aspirant-bewaker begonnen. In 1995 schakelde hij over naar de afdeling Casino Controle als controleur. In 2000 ging De Wind als inspecteur bij de Gaming Control Board werken.

Expositie Struycken

Het Groninger Museum komt in september met een overzichtstentoonstelling van het werk van de Nederlandse kunstenaar Peter Struycken. Deze behoort al sinds de jaren zestig tot de meest prominente kunstenaars in Nederland. Struycken kreeg vooral bekendheid met grote monumentale projecten en een koninginnezegel voor KPN, aldus een woordvoerder van het museum dinsdag.

'P. Struycken. Het digitale paradijs', is de titel van de tentoonstelling. Het werk van Struycken is van 23 september tot en met 2 december in Groningen te zien. Het zwaartepunt van de expositie ligt op het opdrachtgebonden werk van de kunstenaar. Het Groninger Museum heeft al

decennialang een band met Peter Struycken. In 1965 kocht het museum voor het eerst een schilderij van hem aan en heeft sindsdien zijn ontwikkelingen op de voet gevolgd. Struycken was een van de eerste kunstenaars die hun werk ontwierpen met behulp van de computer. In de overzichtstentoonstelling zijn tekeningen, schilderijen, lichtwerken, textielwerken, een sculptuur en een installatie te zien. Het Groninger Museum verwacht grote belangstelling van mensen die geïnteresseerd zijn in hedendaagse kunst. Ter gelegenheid van de tentoonstelling maakt Struycken een spectaculair nieuw werk, gebaseerd op een compositie van de hedendaagse Franse componist Pierre Boulez.

O-Centrum

In Venlo opent binnenkort het eerste behandelcentrum voor nagelbijters. Directeur Alain-Raymond van Abbe van het instituut voor pathologische onychophagie (IPO) heeft dat vandaag laten weten.

Zijn kenniscentrum ontwikkelde in de afgelopen twee jaar een hulpmiddel dat de nagelbijter individueel krijgt aangemeten en bijten onmogelijk maakt. Een basisbehandeling duurt enkele uren en genezing mag worden verwacht in ongeveer vier weken. Bij 98 procent van de eerste proefpersonen had de behandeling succes, zegt Van Abbe. Hooguit een enkeling valt terug in de oude gewoonte.

Het zogenoemde O-Centrum (Onychophagie-Centrum) gaat het hulpmiddel als eerste toepassen en is volgens de oprichters uniek in de wereld. Het is sinds deze maand operationeel en gaat waarschijnlijk in september officieel open.

Grotesk straatverbod

De Indiase regering heeft bepaald dat het dierenmisshandeling is om olifanten door de vervuilde en drukke straten van Mumbai te laten lopen.

Daarmee is Mumbai (vroeger Bombay) de eerste stad in India waar een verbod geldt voor olifanten op straat. Iedere olifantenleider of -houder die zich er niet aan houdt wordt gearresteerd en de olifanten worden in beslag genomen, berichtte de krant *The Times* dinsdag. Mumbai schat dat er veertien olifanten door de stad lopen, die gebruikt worden om mee te bedelen of voor religieuze

Met zonnebril op

Een lagere school in Australië heeft zonnebrillen verplicht gesteld voor haar leerlingen. Het onderwijsinstituut wil de jonge oogjes beschermen tegen de gevaarlijke ultraviolette straling van de zon. Volgens de hoofdmeester van Sydney's Arncliffe Openbare School, waar de verplichting geldt, ondervinden de kinderen tijdens het spelen geen hinder van de donkere brillen. Excessieve blootstelling aan de ultraviolette straling kan

naast huidkanker ook leiden tot staar, aldus medische experts. "Halfronde zonnebrillen die de ogen geheel omsluiten zijn het beste wapen tegen de zon en kinderen zouden ze moeten dragen vanaf hun zesde", zei een specialist van het Sydney Oogziekenhuis. De minister van Onderwijs van de deelstaat New South Wales liet weten dat de regering overweegt het dragen van een zonnebril op alle scholen verplicht te stellen.

Op zijn Indiaas

De Indiase deelstaat Uttar Pradesh heeft dinsdag naar eigen zeggen een wereldrecord gebroken door op één dag liefst tien miljoen bomen te planten. Volgens lokale functionarissen zijn er zelfs 10,2 miljoen exemplaren de grond in gegaan op 9320 plaatsen. Het Guinness Book of Records is ingelicht over de boomplantactie, maar dat heeft het record

nog niet bevestigd. Tot heden is een andere Indiase deelstaat wereldkampioen door vorig jaar op een dag 852.587 boompjes te planten, aldus de Britse zender BBC. De Indiase overheid schrijft voor dat eenderde van het land met bomen begroeid moet zijn. In heel India is dat momenteel nog geen 25 procent en in Uttar Pradesh zelfs slechts een krappe 9 procent.

Nicole Richie is zwanger



De Amerikaanse societyster Nicole Richie heeft bevestigd dat ze zwanger is. De vader is zanger Joel Madden van de groep Good Charlotte. Ze is bijna vier maanden zwanger. Dat zegt de 25-jarige Richie in een interview met de

Homoprijs

Tijdens het filmfestival in Venetië wordt dit jaar voor het eerst de Queer Lion uitgereikt, een prijs voor films die iets met homoseksualiteit te maken hebben. Over het al dan niet uitreiken van de

prijs, een variant op de Gouden Lion (Gouden Leeuw), is vier jaar onderhandeld. De Queer Lion is voor de beste film met een homoseksueel karakter of thema. Het 64e Italiaanse filmfestival wordt dit jaar vanaf eind augustus gehouden.

Gefeliciteerd



Christina Matilda, ook Mamai, Chris, Tan Kina en Kitin genoemd, heeft afgelopen zondag haar 96e verjaardag gevierd. Zij aspireert de 100 te mogen vieren. Fundashon Nos Grandinan, familie en alle bekenden feliciteren haar van harte en wensen haar alle gezondheid toe om haar 100e verjaardag te halen.

E-mama

De woorden e-mama, e-papa en e-werken worden opgenomen in het Van Dale Groot Woordenboek van de Nederlandse taal. Een e-mama is volgens het toonaangevende woordenboek een moeder die de opvoeding van haar kinderen combineert met het thuiswerken op een pc. Van Dale gaat hiermee vandaag in op een vraag van Patricia Ceysens, fractieleider

van de partij Open Vld in het Vlaams parlement. Ceysens heeft van het thema e-werken haar stokpaardje gemaakt. De nieuwe woorden komen eerst in het Van Dale Jaarboek, een boek met cd-rom dat de nieuwste woorden van het afgelopen jaar beschrijft. Veel van deze nieuwe woorden belanden uiteindelijk in de driedelige Grote Van Dale.

Harig



King Kong noemt, is volgens Chinese dagbladen een publiciteitscampagne begonnen waarin hij zich afficheert als de ideale kandidaat om met een brandende fakkel te gaan rennen.

Yu, die twee Mexicaanse broers voor zich moet dulden als de harigste mannen ter wereld, is voor 96 procent met haren bedekt. "Ik ben beroemd in en buiten China en de Olympische Spelen behoren aan iedereen toe en dus ook aan mij", vindt rockzanger Yu.

De organisatie van de Spelen heeft nog niet gereageerd op het voorstel van de Chinese King Kong.

237 Redenen voor seks

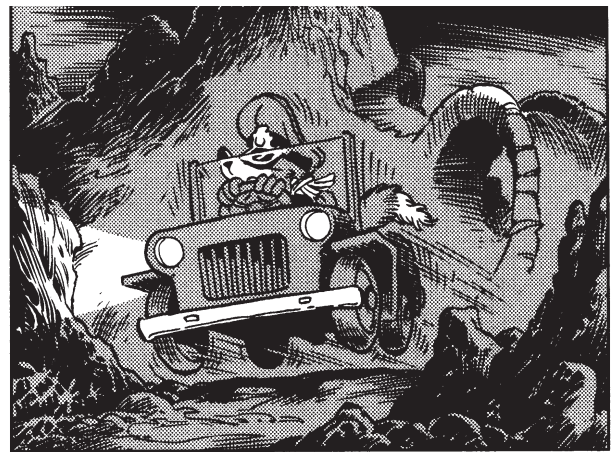
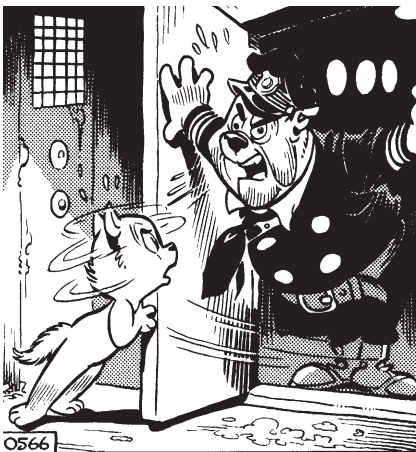
Sommigen doen het om warm te worden, terwijl anderen graag wat calorieën willen verbranden na een zware maaltijd. De belangrijkste reden om met iemand naar bed te gaan, is lang niet altijd passie.

Dit blijkt uit onderzoek van de Amerikaanse University of Texas dat binnenkort in het wetenschappelijke tijdschrift *Archives van Sexueel Gedrag* staat. Wetenschappers hebben 237 verschillende redenen vastgesteld waarom mensen aan seks doen. Dat varieerde van 'het voelt goed' tot het spirituele 'om dichterbij God te komen'. Ook het manipulatieve 'om hogerop te komen' werd genoemd en het altruïstische 'ik wilde dat de andere persoon zich goed voelde'. De meest gegeven antwoorden waren aantrekkings-

kracht, genot, affectie, liefde, romantiek, opwindend, het verlangen te behagen, avontuur en gelegenheid. Maar ook antwoorden als 'ik had een baan nodig', 'ik verveelde me', 'ik wilde van mijn hoofdpijn afkomen', 'ik was dronken', 'ik wilde wraak nemen op mijn partner' en 'ik wilde een ander gespreksonderwerp aansnijden' kwamen voorbij. Het onderzoek bevestigde wat velen reeds vermoeden: mannen en vrouwen denken anders over seks. Voor mannen is seks is vooral een fysieke ervaring, terwijl de verlangens van vrouwen gebaseerd zijn op emotionele behoeftes, aldus de onderzoekers. Vrouwen zeiden vooral: "Ik realiseerde me dat ik verliefd was", terwijl mannen eerder geneigd waren te zeggen: "Ik wilde het aantal bedpartners verhogen."

HEER BOMMEL EN DE UNISTAND

Door Marten Toonder

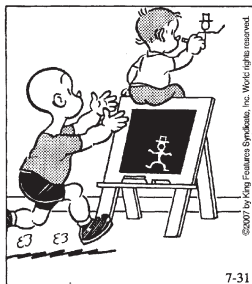
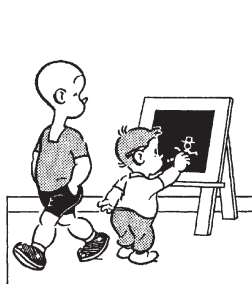
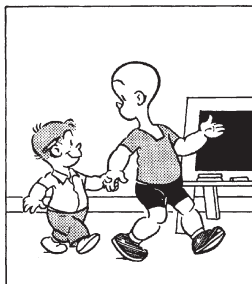
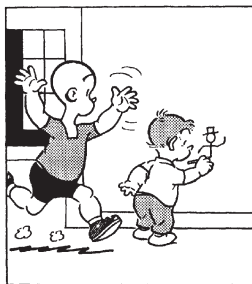


Enigszins wankel kwam hij overeind en omdat de bulderende stem hem vertrouwd voorkwam, draaide hij de sleutel om. De kastdeur barstte open en commissaris Bas leunde overspannen naar buiten. 'Jij?' riep de politiechef uitzinnig. 'Jij hier? Waar is die donderse secretaris? Wat is het hier voor een bende?' 'Ja', gaf Tom Poes toe. 'Vuil is het hier wel. En raar ook. Maar de luchtverversing werkt. Erg goed zelf.' Daarop legde hij uit hoe hij in het buizensysteem terecht was gekomen, waar de luchtstroom al gauw tot een orkaan was aangewakkerd. 'Ik werd van de ene buis in de andere geblazen', besloot hij. 'Maar of het een fout in de installatie was of opzet weet ik niet zeker.' 'Ik weet wel zeker, dat het opzet was om mij in die

kast op te sluiten', stelde de heer Bas vast. Hij was door het luisteren een beetje gekalmeerd en wreef zich nu nadenkend de kin. 'Ik wil dit pand onderzoeken, maar het is een delicate zaak', vervolgde hij. 'De inspecteur was officieel aangesteld; ik heb zijn papieren gezien. En toch lijkt het me, dat er iets niet deugt.' 'Mij ook', gaf Tom Poes toe. 'Vooral omdat heer Bommel geld aan die inspecteur heeft gegeven.' Op dat ogenblik reed inspecteur Priembbickel zelf met grote snelheid in de politiejeep naar Rommeldam. 'Geld', sprak hij tot zichzelf. 'Had ik nu maar geld gevraagd in plaats van die ongelukkige cheques, waarvoor ik naar de bank moet. Maar het zijn grote bedragen, en contant geld vragen wekt achterdocht.'

HENRY

By Carl Anderson



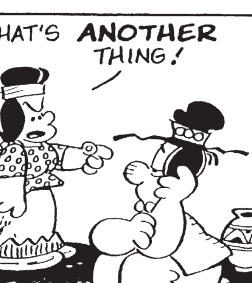
BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Scherpe dalingen

AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro vanochtend 1,3650 dollar, tegen 1,3700 dollar bij het slot op dinsdag. De aandelenkoersen op de Europese beurzen gingen vanochtend over een breed front scherp omlaag, in navolging van de stevige koersverliezen op Wall Street en in Azië. Beleggers maken zich steeds meer zorgen over de problemen op de Amerikaanse hypotheek- en kredietmarkt.

In het eerste handelsuur verloor de AEX, de hoofdindex in Amsterdam, 11,10 punten (2,1 procent) op een stand van 522,89 punten. Dat is het laagste niveau sinds half mei van dit jaar. De MidKap-index daalde 2,3 procent tot 721,44 punten. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt moesten verliezen incasseren van tussen de 2,1 en 2,4 procent. Geen enkel hoofdfonds in Amsterdam wist het hoofd boven water te houden. Het uitgeefconcern Wolters Kluwer, dat voorbeurs zijn kwartaalcijfers bekendmaakte, verloor 5 procent

en stond daarmee onderaan op de lijst. Het voedingsmiddelenconcern Numico was het minst slecht presterende AEX-fonds, met een fractioneel lagere koers. Branchegeenoot Wessanen daarentegen kreeg binnen de Midkap-index een duw omlaag van 3,8 procent, na de publicatie van een teleurstellend kwartaalrapport. Staalconcern Arcelor Mittal, een zwaargewicht in de AEX, maakte voorbeurs beter dan verwachte kwartaalcijfers bekend, maar werd op de negatief gestemde beurs toch 1,8 procent lager gezet.

Op de beurs in Frankfurt was autoproducent BMW met een min van 5,3 procent een opvallende daler. Het concern maakte een winstdaling bekend over het tweede kwartaal van 13,6 procent. Het Duitse Henkel, producent van huishoudelijke producten als Persil-wasmiddel en Fa-douchegel, deed het nog slechter, met een koersval van 7,5 procent. Ook dit had te maken met tegenvallende kwartaalcijfers.

TOKIO

Dieprood

TOKIO — Op de toonaangevende effectenbeurzen in het Verre Oosten werden vandaag zware verliezen geleden. De graadmeters in de hele regio stortten omlaag door zorgen over de problemen op de kredietmarkten en de Amerikaanse hypotheekmarkt. De Nikkei-index in Tokio zakte voor het eerst in vier maanden onder de 17.000 punten.

De Aziatische beurzen gingen in navolging van New York naar beneden. Maar de beleggers in Azië werd vooral schrik aangejaagd door de waarschuwing van de Australische Macquarie Bank dat beleggers in twee van zijn fondsen verliezen dreigen te lijden tot 25 procent door de problemen op de kredietmarkten en de Amerikaanse huizenmarkt. Dat houdt in dat de malaise zich aan het uitspreiden is naar andere delen van de wereld en dat maakt de Aziatische markten uitermate nerveus. Macquarie

Bank noteerde in Sydney 10,7 procent lager. De Nikkei van 225 hoofdfondsen daalde met 377,91 punten (2,2 procent) tot 16.870,98 punten, de laagste stand sinds medio maart. De Kospi in Seoul kelderde 4 procent en de All Ordinaries in Sydney verloor 3,2 procent. Dat is het zwaarste dagverlies voor de beurs in Sydney sinds september 2001. De Hang Seng in Hongkong eindigde met een verlies van 3,1 procent. De stemming in Tokio was verder ernstig bedrukt door de tegenvallende kwartaalcijfers van de twee grootste banken van Japan. Mizuho Financial Group verloor 9 procent en Mitsubishi UFJ Financial Group daalde 4,7 procent.

TDK, de Japanse producent van onder meer dvd's, ging 12,4 procent omlaag, na de publicatie van teleurstellende cijfers over het eerste kwartaal. Het bedrijf kreeg daarop een afwaardering van zakenbank UBS.

WALL STREET

Hypotheekschok

NEW YORK — De Amerikaanse effectenbeurzen zijn dinsdag in de verliezen terechtgekomen, na een positieve start van de handelsdag. Verontrustende berichten vanuit de hypotheekmarkt en de stijgende olieprijs maakten beleggers nerveus. Meevallende bedrijfsresultaten en gunstige macrocijfers konden de positieve stemming niet overeind houden.

De Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen sloot 146,32 punten (1,1 procent) lager op 13.211,99 punten. De breder samengestelde S&P 500 verloor 18,72 punten (1,3 procent) en kwam uit op 1455,19 punten. De schermenbeurs Nasdaq stond 37,01 punten (1,4 procent) in de min op 2546,27 punten. De handelsdag begon goed dankzij een aantal gunstige macrocijfers. Het consumentenvertrouwen in de Verenigde Staten steeg in juli tot het hoogste niveau in bijna zes jaar. Het vertrouwen werd gestuwd door gunstige omstandigheden in het bedrijfsleven en een florerende banenmarkt. De Amerikaanse kerninflatie, de consumentenprijzen exclusief energie en voedsel, nam in juni met 0,1 procent toe. De arbeidskosten stegen die maand volgens verwachting. Na het hoopgevende begin van de dag bedierf het

nieuws van hypotheekverstrekker American Home Mortgage Investment de stemming. De financiële instelling kan geen lening meer krijgen en moet daarom wellicht onderdelen opheffen. Mogelijk leidt dit tot een faillissement. Het aandeel daalde ruim 90 procent in waarde. Hypotheekgereguleerde fondsen behoorden dinsdag tot de grootste verliezers.

Het aandeel van computerproducent Apple was met een verlies van 6,8 procent een andere sterke daler. Geruchten over een mogelijke productieverlaging van de iPhone of de iPod lagen hieraan ten grondslag. De stijgende olieprijs droeg ook bij aan de negatieve stemming. Op de markt in New York steeg de olieprijs tot boven de 78 dollar per vat. Dit is het hoogste niveau in twaalf maanden. De stijgende olieprijs wordt veroorzaakt door een aanhoudend sterke vraag die de productie te boven gaat. Dat zal waarschijnlijk terug te zien zijn in de wekelijkse stand van de Amerikaanse olievoorraden die vandaag door het ministerie van Energie worden bekendgemaakt. Op de valutamarkt noteerde de euro dinsdagavond 1,3680 dollar. Bij het scheiden van de markt in Europa was de munt 1,3700 dollar waard.

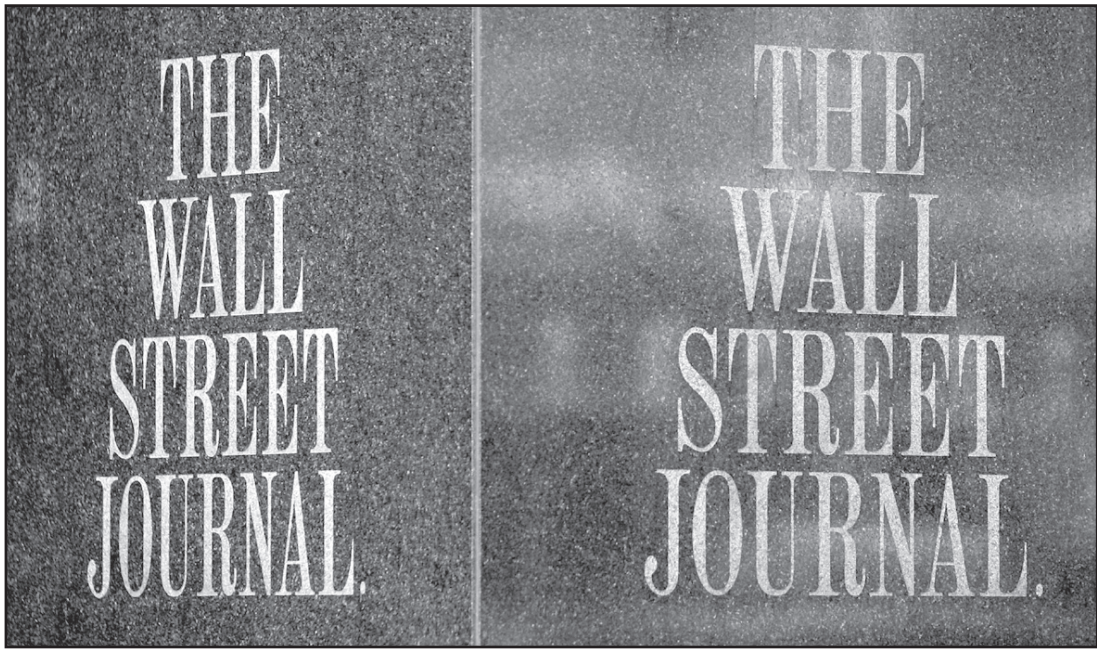
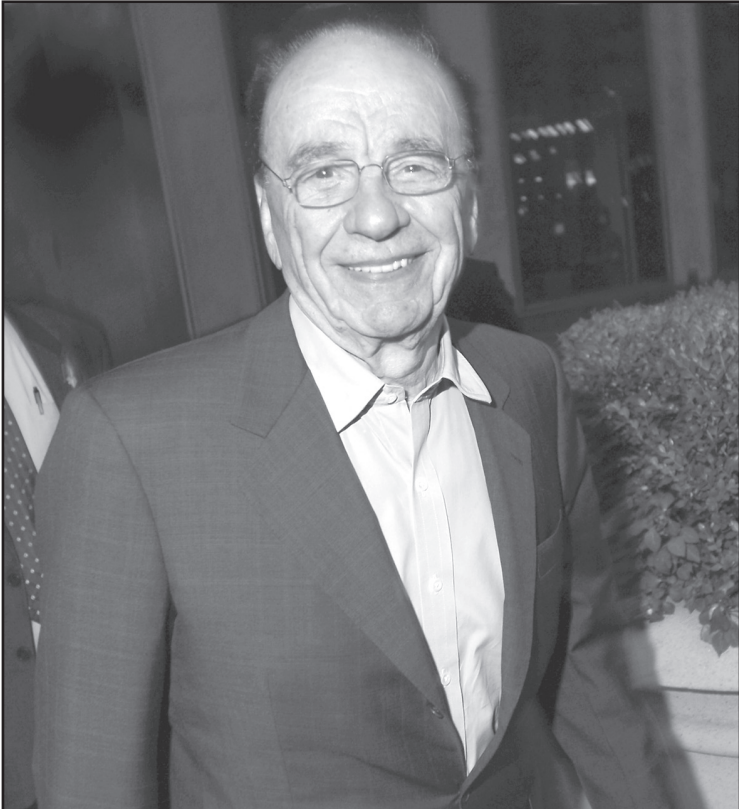
Murdoch wint
strijd om Dow Jones

Foto: AP/Wide World, A. Clary en Mario Tama

NEW YORK — Het mediaconcern News Corp van Rupert Murdoch heeft de overnameslag om de mediaonderneming Dow Jones & Co gewonnen. Dat meldde The Wall Street Journal (WSJ) vandaag. De zakenkrant is het vlaggenschip van de Amerikaanse Dow Jones.

Murdoch betaalt 5 miljard dollar voor de mediagroep. Beide bedrijven bereikten vorige maand al een akkoord, maar een deel van de familie Bancroft, die 32 procent van het stemrecht van Dow Jones in handen heeft, keerde zich tegen het bod. De 76-jarige Murdoch geeft wereldwijd meer dan 100 kranten uit waaronder in de VS de New York Post uit. In Groot-Brittannië is hij de eigenaar van The Times en The Sun. Verder bezit hij in de Verenigde Staten ook nog de filmstudio 20th Century Fox en het televisiekanal Fox.

Leden van de familie Bancroft, die Dow Jones meer dan 100 jaar in eigendom had, maakten zich vooral zorgen over de onafhankelijkheid van de WSJ onder de nieuwe eigenaar. Murdoch is nu akkoord gegaan met een onafhankelijke commissie



Een zeer tevreden Rupert Murdoch verlaat zijn kantoor nadat de familie Bancroft overstag is gegaan in de overname van Dow Jones & Co, uitgever van onder andere The Wall Street Journal.

die op het personeelsbeleid zal toezien. The Wall Street Journal is de meest gezaghebbende zakenkrant in de VS. Het dagblad heeft in financiële en

politieke kring de bijnaam de 'business bijbel'. Dagelijks worden 1,7 miljoen exemplaren van de krant in de VS verkocht. Verder zijn er edities in Europa en Azië.

Economen waarschuwen
voor belegging in teak

GRONINGEN — Het toezicht op beleggingsfondsen in teak in Nederland is onvoldoende. Teakfondsen beloven gouden bergen, maar in de praktijk blijkt de belegging in deze fondsen erg riskant en worden de gesuggereerde rendementen bij lange na niet gehaald. Dat concludeert Bert Scholtens, bijzonder hoogleraar Duurzaamheid en Financiële Instellingen aan de Rijksuniversiteit Groningen uit een onderzoek naar beleggingsfondsen in teak.

Veel consumenten zijn in de loop der jaren door beleggingsfondsen verleid geld te steken in teakplantages met de gedachte dat men een goed rendement haalt

en bovendien iets doet voor het milieu. Maar volgens onderzoek maken veel van deze fondsen geen winst en lijden ze juist verliezen. Bovendien blijkt het toezicht van bijvoorbeeld de Autoriteit Financiële Markten (AFM) onvoldoende.

Volgens de onderzoekers is het gemiddelde waardeverlies van een 'mandje' van ongeveer twintig fondsen minstens 50 procent in een periode van vier jaar. Toch worden de teakbeleggingen nog volop aangeboden en dreigt enerzijds de kwetsbare consument de dupe te worden en dreigen anderzijds de bonafide groene beleggingsfondsen imagoschade op te

lopen. Nederland telt inmiddels al meer dan dertig teakfondsen, die ook niet onder toezicht van De Nederlandsche Bank (DNB) staan. Dat betekent dat er bijvoorbeeld niet wordt gecontroleerd of de teakfondsen hun ambitieuze beloftes wel waar kunnen maken. De politiek zwijgt hierover, maar volgens het onderzoek brengen deze praktijken schade toe aan het financiële systeem. De economen pleiten voor een stringenter aanpak waaronder de instelling van een metatoezichthouder die nagaat of de twee toezichthouders (AFM en DNB) hun werk wel goed doen.

British Airways beboet
voor prijsafspraken

LONDEN — De Britse luchtvaartmaatschappij British Airways heeft een boete gekregen van 121,5 miljoen pond (245,9 miljoen dollar) wegens illegale prijsafspraken. Dat heeft de Britse toezichthouder Office of Fair Trading (OFT) vandaag bekendgemaakt. Het bedrijf kan in deze zaak ook rekenen op een boete van de

Amerikaanse autoriteiten. Volgens OFT heeft British Airways ontoelaatbare afspraken gemaakt met Virgin Atlantic over brandstoftoeslagen op tickets voor intercontinentale vluchten in de periode tussen 2004 en 2006. Daardoor liepen de toeslagen, bedoeld ter compensatie van de gestegen olieprijs, in die jaren op van 5 pond tot

60 pond (10 tot 121 dollar) per ticket. De boete voor British Airways is de hoogste die OFT ooit heeft uitgedeeld voor oneerlijke concurrentie. Virgin Atlantic heeft zich eveneens schuldig gemaakt aan kartelvorming, maar krijgt geen straf omdat het bedrijf volledig heeft meegewerkt aan het onderzoek.

Arcelor Mittal presteert
beter dan verwacht

ROTTERDAM — Staalconcern Arcelor Mittal heeft een goed tweede kwartaal achter de rug. Het bedrijf profiteerde van de aanhoudend hoge staalprijzen en realiseerde meer kostenbesparingen dan verwacht. Het Europese Arcelor en het Indiase Mittal kondigden vorig jaar aan te willen fuseren. Door de samensmelting,

die nog dit jaar moet worden afgerond, zouden de bedrijven naar verwachting 830 miljoen dollar aan kosten besparen. Aan het eind van het tweede kwartaal was dit bedrag al opgelopen tot 973 miljoen dollar. Arcelor Mittal wist in al zijn segmenten de verkoopprijs te verhogen, behalve in roestvrij staal. Volgens het

bedrijf worden de omstandigheden in dit marktgebied steeds slechter. Arcelor Mittal schreef in het tweede kwartaal af op de voorraad roestvrij staal vanwege de recente daling van de nikkelprijs. 's Werelds grootste staalconcern haalde een nettowinst van 2,7 miljard dollar bij een omzet van 27,2 miljard dollar.

Minder winst
voor Alcan

MONTREAL — De Canadese aluminiumproducent Alcan, die voor 38,1 miljard dollar wordt overgenomen door mijnbouwer Rio Tinto, heeft in het tweede kwartaal een lagere winst geboekt dan in dezelfde periode een jaar eerder.

Het nettoresultaat kwam uit op 438 miljoen dollar tegen 455 miljoen dollar vorig

jaar. Dat maakte het concern dinsdag bekend.

De omzet ging met 8,2 procent omhoog tot 6,6 miljard dollar. Het Canadese concern verhoogde zijn verkoopprijzen. Wel stond het resultaat onder druk door de dure Canadese dollar en de gestegen kosten voor elektriciteit en grondstoffen.

General Motors
overtreft Toyota

DETROIT — General Motors (GM), de grootste Amerikaanse autofabrikant, is in het tweede kwartaal van dit jaar op een nettowinst uitgekomen van 891 miljoen dollar, onder meer dankzij kostenbesparingen en een sterke verkoop buiten de Verenigde Staten. Dat maakte GM dinsdag bekend. Een jaar eerder leed het autoconcern nog een verlies van 3,4 miljard dollar.

Om de Noord-Amerikaanse activiteiten weer winstgevend te maken, is GM bezig met een herstructurering waarbij meer dan 34.000 banen verdwijnen en twaalf fabrieken worden gesloten. Deze reorganisatie wierp in het afgelopen kwartaal haar vruchten af, want GM boekte met zijn Noord-Amerikaanse auto-activiteiten een verlies van slechts 39 miljoen dollar tegen een verlies van 3,95

miljard dollar in dezelfde periode vorig jaar. De totale omzet kwam uit 46,8 miljard dollar vergeleken met 53,9 miljard dollar vorig jaar. De autoverkoop van GM in Noord-Amerika ging in de afgelopen drie maanden met 7 procent omlaag. In het Verre Oosten steeg de verkoop echter met meer dan 8 procent en in Latijns-Amerika zelfs met 20 procent. In Europa nam de verkoop met bijna 5 procent toe. In totaal verkocht GM in het tweede kwartaal wereldwijd 2,41 miljoen auto's en pick-ups. Daarmee overtrof het concern uit Detroit de verkoop van rivaal Toyota. Het Japanse autoconcern verkocht in die periode wereldwijd 2,37 miljoen voertuigen. Toyota stootte GM in het eerste kwartaal voor het eerst in de geschiedenis van de troon als grootste autobouwer ter wereld. GM hield die toppositie 76 jaar.

CNV: Opslag ABN Amro-top bij
overname Barclays 'verdacht'

AMSTERDAM — CNV Dienstenbond heeft kritiek op de forse salarisstijgingen voor bestuurders en commissarissen van ABN Amro bij een overname door het Britse Barclays. Dat liet de vakbond dinsdag weten.

Bestuurslid Huibert Boumeester zal bij Barclays 600.000 pond sterling verdienen, omgerekend circa 890.000 euro (1,2 miljoen dollar). Dat is bijna 35 procent meer dan zijn huidige basissalaris bij ABN Amro van 660.000 euro. Ook krijgt hij een ruimere bonusregeling, zo bleek uit een overzicht dat werd ingeleverd bij de Amerikaanse beurstoezichthouder SEC. De commissarissen, die toezicht moeten houden op het bestuur, kunnen twee

tot drie keer zoveel gaan verdienen. De voorzitter van de Raad van Commissarissen, Arthur Martinez, kan zijn salaris bijna zien vertienvoudigen. Hij krijgt nu 113.000 euro per jaar. Zijn beoogde functie in het Angelsaksische bestuursstelsel brengt wel veel meer verantwoordelijkheden met zich mee.

CNV Dienstenbond is er niet over te spreken. "Dit wekt op zijn minst de schijn van belangenverstrengeling op", zei bestuurder Achmed Kansouh. Hoewel de ABN Amro-top ook via opties veel kan verdienen aan een overname door het rivaliserende bankentrio, denkt Kansouh dat Barclays de voorkeur geniet. "Dan verdienen ze een mooie som en hoeven ze niet via de achterdeur te vertrekken."

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	31-Jul		PREV.	1-Aug		
DOW JONES	13211.99	13211.99 AEX		533.99	526.32		
S&P 500	1455.27	1455.27 ABN AMRO HLDG		35.39	34.96		
NASDAQ	2546.27	2546.27 AEGION NV		13.44	13.05		
RUSSELL 2000	776.12	776.12 AHOLD NV		9.34	9.11		
MSCI EAFE	2196.62	2227.50 AIR FRANCE-KLM		33.28	32.95		
5 YR TSY BOND YLD	4.58	4.58 AKZO NOBEL		60.55	60.25		
SPDR TRUST SER 1	145.72	145.72 ASMIL HOLDING NV		21.90	21.62		
DIAMONDS TRUST	132.17	132.17 CORPORATE EXPRES		10.04	10.09		
ISHARES-DJ DIV	67.70	67.70 DSM (KONIN)		38.05	37.86		
ISHARES-DJ HEALT	66.93	66.93 FORTIS		29.26	28.63		
ISHARES-DJ CN GD	60.43	60.43 GETRONICS NV		6.21	6.18		
ALTRIA GROUP INC	66.47	66.47 HAGEMEYER NV		3.89	3.80		
AMAZON.COM INC	78.54	78.54 HAL TRUST-UTS		82.39	80.85		
AMERICAN EXPRESS	58.54	58.54 HEINEKEN NV		46.66	45.50		
ANHEUSER BUSCH	48.77	48.77 ING GROEP NV-CVA		31.32	30.47		
BIOGEN IDEC INC	56.54	56.54 INTECH NV		65.90	63.47		
CISCO SYSTEMS	28.91	28.91 KPN (KONIN) NV		11.43	11.18		
CITIGROUP INC	46.57	46.57 NUMICO NV		53.56	53.53		
DISNEY (WALT) CO	33.00	33.00 PHILIPS ELECTRON		29.91	29.32		
ENZON PHARMACEUT	7.20	7.20 REED ELSEVIER		13.48	13.31		
GENERAL ELECTRIC	38.76	38.76 REBOCO NV		29.12	29.15		
HEWLETT-PACKARD	46.03	46.03 ROLINCO NV		25.64	25.62		
HOME DEPOT INC	37.17	37.17 RORENTO NV		43.16	43.14		
IBM	110.65	110.65 ROYAL DUTCH SHA		28.65	28.25		
INTEL CORP	23.62	23.62 TNGT NV		31.56	31.32		
ISHARES-SP SCVAL	74.64	74.64 TOMTOM		47.75	48.02		
JOHNSON&JOHNSON	60.50	60.50 UNILEVER NV-CVA		22.36	21.84		
MEDTRONIC INC	50.67	50.67 WESSANEN NV		12.14	11.91		
MICROSOFT CORP	28.99	28.99 WOLTERS KLUWER		21.60	21.29		
3M CO	88.92	88.92 WP-STEWART HLDG		176.40	173.50		
MOTOROLA INC	16.99	16.99 VERSATEL TELECOM		0.63	0.62		
POWERSH-QQQ	47.53						
NVIDIA CORP	45.76						
PFIZER INC	23.51	23.51	FUNDS	PREV.	31-Jul		
PROCTER & GAMBLE	61.86	61.86 HEND PAN EUR SM		30.26	30.26		
QUALCOMM INC	41.65	41.65 HEND JAP SM CO		23.30	23.30		
ROYAL DUTCH-ADR	77.59	77.59 HEND PAC EQUITY		79.76	79.76		
SCHLUMBERGER LTD	94.72	94.72 HEND CENT EUR EQ		34.28	34.28		
SPRINT NEXTEL CO	20.53	20.53 HEND GLOBAL TECH		30.33	30.33		
SYSCO CORP	31.88						
TEXAS INSTRUMENT	35.19	35.19	CURRENCIES	PREV.	1-Aug		
TIME WARNER INC	19.26	19.26 YENUSD		118.600	118.700		
TORREY PINES THER	6.90	6.90 USDSEUR		1.368	1.369		
YAHOO! INC	23.25	23.25 CANUSD		1.067	1.063		

90 years of professional service

Investment
Stockbrokers

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mcb-bank.com www.mcb-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Volksbevrijdingsleger China tachtig jaar



Foto: AFP/Peter Parks

De Chinese president Hu Jintao tijdens de ceremonie ter viering van het 80-jarig bestaan van het Chinese Volksleger. Een soldaat veegt het zweet van het gezicht van een collega.

PEKING — China heeft vandaag feestelijk de tachtigste verjaardag van het Volksbevrijdingsleger gevierd. Tijdens een plechtige ceremonie in de hoofdstad Peking

beloofde president Hu Jintao de middelen die het leger tot zijn beschikking heeft, uit te breiden.

“Door de economische groei

zullen we geleidelijk de toelage voor de strijdkrachten opschroeven, zodat zij zich kunnen blijven moderniseren in het belang van de nationale veiligheid en de ontwikke-

ling”, aldus de president. Het Volksbevrijdingsleger is met 2,3 miljoen militairen het grootste leger ter wereld. Veel onderdelen kampen evenwel met grote technolo-

gische achterstanden ten opzichte van de strijdkrachten van westerse mogendheden. Het Volksbevrijdingsleger zag het levenslicht op 1 augustus 1927 als afsplitsing

van de Kuomintang (KMT) tijdens de opstand in Nanchang. Communistische strijders braken met de nationalistische KMT en bezetten de stad gedurende enkele dagen

alvorens zich terug te trekken in de bergen. De opstand van Nanchang wordt gezien als het eerste treffen in de Chinese burgeroorlog die duurde tot mei 1950.

Kinderen slachtoffer van uitzending militairen

CHICAGO — Uitzending van militairen naar oorlogsgebieden leidt tot problemen bij de gezinnen die achterblijven. Verwaarlozing en mishandeling van kinderen neemt sterk toe wanneer de vader in het buitenland zit voor een militaire missie. Dat blijkt uit een Amerikaans onderzoek dat sinds het begin van de oorlo-

gen in Afghanistan en Irak is uitgevoerd onder bijna 1800 gezinnen waarvan een of beide ouders in het leger zitten. De resultaten werden dinsdag gepubliceerd in een vaktijdschrift van Amerikaanse medici. Bij gezinnen waarvan de vader was uitgezonden, kwam verwaarlozing van de kinderen vier keer zo vaak voor en

mishandeling twee keer zo vaak. Wanneer vaders voor de kinderen zorgden terwijl de moeder was uitgezonden, wat veel minder voorkomt, namen verwaarlozing en mishandelingen niet toe. Amerika telde eind 2004 1,1 miljoen gezinnen met kinderen onder de 18 jaar waarvan een of beide ouders militair was.

Natuur Canarische Eilanden verwoest

MADRID — Spaanse experts verwachten dat de door branden verwoeste natuur op Tenerife en Gran Canaria jaren nodig zal hebben om te herstellen.

Ongeveer 20 procent van de bossen op beide Canarische Eilanden is in de as gelegd. Voor een programma voor herbossing zal extra financiële en

logistieke steun nodig zijn van Madrid en waarschijnlijk ook van de Europese Unie. Zegslieden van natuurbeschermingsorganisaties zeiden vandaag tegen Spaanse media dat de eilandengroep de grootste natuurramp uit haar historie meemaakt. De vrees bestaat dat toch al bedreigde soorten planten en dieren – die soms alleen op deze eilanden voor-

komen – nu nog verder in het nauw komen. De milieugroepen deden ook een pleidooi om in naaldbossen de afgevallen naalden elk jaar zoveel mogelijk op te ruimen. Dat gebeurt al jaren niet meer en op sommige plekken ligt er een halve meter dikke laag naalden. Bij brand zorgen die voor een nog rappere verspreiding van de vlammen.

IMF: Inflatie loopt op tot 100.000 procent

VN roept op tot miljoenendonation aan Zimbabwe

JOHANNESBURG — Het wereldvoedselprogramma (WFP) van de Verenigde Naties (VN) heeft vandaag alle landen oproepen om snel geld te doneren om 3,3 miljoen Zimbabweanen van voedsel te voorzien. Daarvoor is 118 miljoen dollar nodig.

Het WFP heeft dit jaar al 70 miljoen dollar ontvangen van onder andere de Verenigde Staten, de Afrikaanse Ontwikkelings Bank en Nederland. Zimbabwe kampt sinds 2001 met voedseltekorten. Hulporganisatie wijten dat aan het wanbeleid van de dictatoriale president Robert Mugabe. Die heeft on-

der meer blanke boeren het land uit gejaagd en onervaren zwarte boeren op moderne bedrijven geplaatst, waardoor oogsten keer op keer mislukken. WFP voorziet momenteel al 300.000 Zimbabweanen van voedsel, maar in totaal zullen er 4,1 miljoen inwoners van het land te maken krijgen met ernstige voedseltekorten. De hongerperiode in Zimbabwe ligt al jaren tussen november en maart, wanneer de voorraden opraken. Het land gaat ook gebukt onder een steeds groter wordende armoede en een gierende inflatie. Het IMF waarschuwde dinsdag al dat de inflatie in Zimbabwe aan het einde van dit jaar zijn opgelopen tot meer dan

100.000 procent.

INFLATIE

“Als de trends van de afgelopen maanden zich doorzetten, kan aan het einde van dit jaar een inflatieniveau van 100.000 procent op jaarbasis ruimschoots worden overschreden”, aldus Abdoulaye Bio Tchane, directeur van de Afrikaanse afdeling van het IMF. De centrale bank van Zimbabwe maakte dinsdag bekend een nieuw bankbiljet van 200.000 Zimbabweaanse dollar in omloop te brengen om de bevolking van het zuidelijke Afrikaanse land te helpen om te gaan met de hyperinflatie. De waarde van het nieuwe biljet bedraagt volgens de officiële wissel-

koers 800 Amerikaanse dollar. Op de zwarte markt is het bankbiljet slechts 1,40 dollar waard. Het nieuwe biljet wordt vandaag ingevoerd. Vorig jaar schrapte de regering van Mugabe al drie nullen van de nationale munteenheid om zo de gierende inflatie tegen te gaan. Zimbabweanen moeten echter nog steeds met enorme bergen geld sjouwen om hun inkopen te doen. Vorig jaar mei werd al een biljet van 100.000 dollar in roulatie gebracht. Volgens officiële metingen bedraagt de geldontwaarding in Zimbabwe momenteel meer dan 4500 procent. Volgens analisten bedraagt de inflatie in werkelijkheid meer dan het dubbele.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in ARUBA SURFSIDE MARINA (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Boulevard 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

Donderdag 9 augustus 2007

KRACHTENS RECHTERLIJK BEVEL EN BESLAG:

- een perceel eigendomsgrond, oorspronkelijk groot 1.458m2, waarvan 250m2 is verkocht bij akte C454-75, zodat thans resteert ongeveer 1.208m2, gelegen aan de Engelandstraat/Luxemburgstraat te Oranjestad, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie N nummer 1357, met het zich daarop bevindende betonstenen woonhuis plaatselijk bekend als “Engelandstraat 14”. Inzetprijs: Afl. 195.000,00.
- een perceel eigendomsgrond, groot 31.060m², gelegen te Moko, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling sectie L nummer 2379; Inzetprijs: Afl. 1.087.100,00

Onderhandse biedingen zijn **niet** mogelijk.

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponereerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 en Avenida Milio Croes 97 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedereieder bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

Het notariskantoor gaat in 2007 op de volgende data veilen: 20 september, 4 oktober, 15 november en 13 december. Wijzigingen voorbehouden.

Notariskantoor Yarzagaray, Bödeker & Eman

mr R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20
Tel # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

Japanse minister neemt ontslag

TOKIO — De Japanse minister van Landbouw Norihiko Akagi heeft vandaag ontslag genomen. Dat meldde het persbureau Kyodo. Akagi neemt hiermee zijn verantwoordelijkheid voor de zware nederlaag die de regerende coalitie zondag leed bij de verkiezingen voor het Hogerhuis.

Premier Shinzo Abe heeft zijn ontslag geaccepteerd.

Akagi werd twee maanden geleden benoemd nadat zijn voorganger zelfmoord had gepleegd na een financieel schandaal. Maar Akagi bleek ook betrokken bij financiële malversaties die in de media breed werden uitgemeten. Hij stond onder zware druk van partijgenoten om op te stappen na het verlies in het Hogerhuis. Sinds het aantreden van Abe in september heeft zijn regering al vier minister verloren.

‘Labour overweegt vervroegde verkiezingen’

LONDEN — De Britse regering overweegt in de herfst vervroegde verkiezingen te houden. Dat meldt The Times vandaag.

Vicevoorzitter Martin Salter van de Labour-partij zegt in de krant dat “de partij is gewaarschuwd voor vervroegde verkiezingen die mogelijk al in het najaar zullen plaatsvinden”. Premier Gordon Brown nam het roer een

maand geleden over van Tony Blair die het land tien jaar regeerde. Sinds het aantreden van Brown leidt zijn Labour voor het eerst weer in de peilingen. Volgens de krant zou Brown hiervan willen profiteren. Bijkomend argument zou de ruzie binnen de oppositionele Conservatieve Partij zijn.

Partijleider David Cameron ligt binnen de partij ernstig onder vuur.